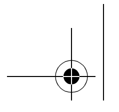
LU Illiom D96 FR - SAGEM.book Page 1 Lundi, 19. novembre 2007 10:21 10

SAGEM D96C-V-H

Livret Utilisateur





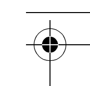





TABLE DES MATIERES

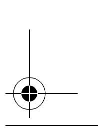
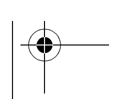
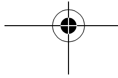
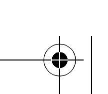
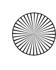









TABLE DES MATIERES

FRANCAIS

INFORMATIONS

Préambule

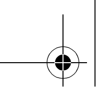
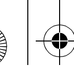
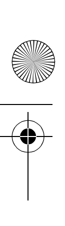
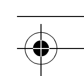
Cher client,
Vous venez d'acquérir un téléphone DECT Sagem et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.
Ce matériel a été fabriqué avec le plus grand soin, si vous rencontrez des difficultés lors de son utilisation, nous vous recommandons de parcourir ce livret d'utilisation. Vous pouvez également trouver ces informations sur le site :

http://www.sagem.com

Pour votre confort et votre sécurité, nous vous engageons à lire attentivement le paragraphe suivant :

Recommandations et consignes de sécurité

- Ne pas installer votre téléphone DECT ni dans une pièce humide (salle d'eau, salle de bains, buanderie, cuisine, etc..) à moins de 1,50 m d'un point d'eau, ni en extérieur. Votre appareil doit être utilisé à une température comprise entre 5°C et 45°C.
- Utilisez exclusivement le bloc secteur fourni, raccordez celui-ci sur le secteur conformément aux instructions d'installation de ce livret et aux indications portées sur l'étiquette d'identification apposée sur celui-ci (tension, courant, fréquence du réseau électrique). Par précaution, en cas de danger, les adaptateurs secteur servent de dispositif de sectionnement de l'alimentation 230 V. Ils doivent être situés à proximité de l'appareil et être aisément accessibles.
- Cet appareil a été conçu en vue de son raccordement sur le réseau téléphonique public commuté (RTPC). En cas de problème vous devez en premier lieu contacter votre fournisseur. Utilisez uniquement le cordon téléphonique fourni.
- Pour votre sécurité ne placez jamais votre combiné sur la base sans ses batteries, ou sans sa trappe batterie, vous risquez un choc électrique.
- Pour ne pas risquer d'endommager votre combiné, utilisez uniquement des batteries du type NiMH 1.2 V 650 mAh rechargeables homologuées de format AAA, n'utilisez jamais de piles non rechargeables. Placez les batteries dans le logement batteries du combiné en respectant la polarité.
  Les batteries usagées doivent être mises au rebut, conformément aux instructions du chapitre "Environnement" présent dans ce livret.
- Votre téléphone DECT dispose d'une portée radio d'environ 50 mètres en intérieur et jusqu'à 300 mètres dans un espace dégagé. La présence immédiate de masses métalliques (d'une télévision par exemple) ou de tout appareil électrique est susceptible de réduire la portée.

INFORMATIONS

- Certains équipements médicaux, sensibles ou sécuritaires peuvent être perturbés par les transmissions radio de votre appareil ; dans tous les cas, nous vous invitons à respecter les recommandations de sécurité.
- Dans les zones à risque d'orages fréquents, nous vous conseillons de protéger votre ligne téléphonique avec un dispositif de protection contre les surtensions électriques.
  Cet équipement n'est pas fonctionnel en cas de coupure secteur. Pour les appels d'urgence utilisez un poste auto alimenté par la ligne.



- Le marquage CE atteste de la conformité du produit aux exigences essentielles de la directive 1999 / 5 / CE du Parlement et du Conseil Européen concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication, pour la sécurité et la santé des usagers, pour les perturbations électromagnétiques. En complément, il utilise efficacement le spectre de fréquences attribué aux communications terrestres et spatiales pour éviter les interférences dommageables.
  La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.sagem.com rubrique «support»ou peut être demandée à l'adresse suivante:
  Sagem Communications - Customer relations department
  4, rue du Petit Albi - 95800 Cergy Saint-Christophe - France

Recommandations pour l'utilisation

Le téléphone sert à la transmission de la parole par des réseaux de télécommunications. Tout autre type d'utilisation n'est pas autorisé et est considéré comme non conforme.

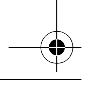
Environnement

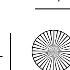
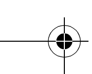
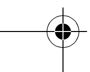
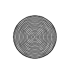
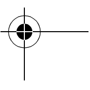
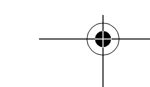
La préservation de l'environnement est une préoccupation essentielle de Sagem Communications. Sagem Communications a la volonté d'exploiter des installations respectueuses de l'environnement et a choisi d'intégrer la performance environnementale dans l'ensemble du cycle de vie de ses produits, de la phase de fabrication à la mise en service, l'utilisation et l'élimination.

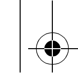
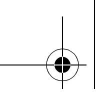
L'emballage

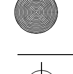
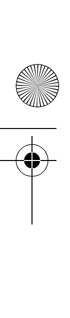
La présence du logo (point vert) signifie qu'une contribution est versée à un organisme national agréé, pour améliorer les infrastructures de récupération et de recyclage des emballages. Pour faciliter ce recyclage, veuillez respecter les règles de tri mises en place localement pour ce type de déchets.



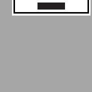




INFORMATIONS

Les piles et batteries

Si votre produit contient des piles ou des batteries, ces dernières doivent être déposées dans les points de collecte désignés.

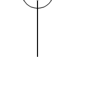
Le produit



La poubelle barrée apposée sur le produit ou sur ses accessoires signifie qu'ils appartiennent à la famille des équipements électriques et électroniques.
A ce titre, la réglementation européenne vous demande de procéder à sa collecte sélective :

- Dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent.
- Dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

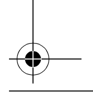
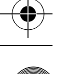
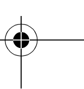
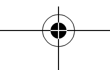
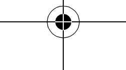
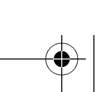
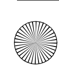
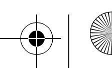
Ainsi, vous participez à la réutilisation et à la valorisation des Déchets d'Equipement Electriques et Electroniques qui peuvent avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine.

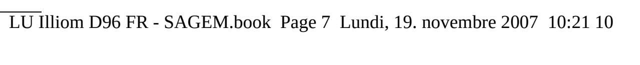


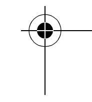
Installation/portée

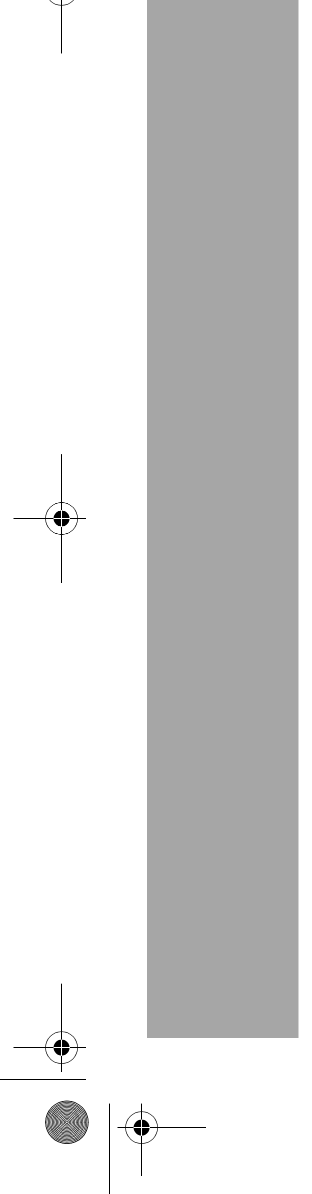
Installez la base de manière qu'elle soit accessible librement et à un endroit central de la pièce dans laquelle vous souhaitez téléphoner.
Selon les conditions ambiantes, la portée à l'air libre atteint jusqu'à 300 mètres environ. Dans les bâtiments, selon les caractéristiques de la construction et des pièces, la portée peut atteindre jusqu'à 50 mètres.
Des zones sans réception peuvent apparaître du fait des particularités de la construction. Ceci peut entraîner de brèves interruptions de la conversation, provoquées par la mauvaise transmission.
En cas d'intensité insuffisante du champ, la connexion est coupée après quelques temps. Placez un support anti-dérapant sous la base. Normalement, les pieds de l'appareil ne laissent pas de traces fâcheuses. Compte tenu de la diversité des laques et vernis utilisés pour les meubles, on ne peut toutefois exclure que des traces soient provoquées sur la surface de support en cas de contact avec des parties de l'appareil.
Grundig décline toute responsabilité pour de tels dommages.
La base et le socle de chargement ne doivent pas être installés à l'extérieur ou dans des zones présentant des risques de gel. La température ambiante conseillée pour l'utilisation de la base est de +5 °C à +45 °C, l'humidité relative de l'air de 20 % à 75 %.
Une prise secteur de 230 V~ doit se trouver sur le lieu d'installation pour garantir l'alimentation en courant de la base ou du socle de chargement.









MISE EN SERVICE

Contenu du coffret D96

Placez le coffret devant vous, ouvrez l'emballage et vérifiez que les éléments suivants s'y trouvent :

- Une base,
- Un combiné,
- Une trappe batterie
- Un bloc secteur équipé
- Deux batteries rechargeables,
- Bloc d'alimentation,
- Un cordon de raccordement au réseau téléphonique,
- Ce livret utilisateur.

Dans le cas où vous auriez acheté un pack DUO ou TRIO, vous trouverez en supplément pour chaque combiné supplémentaire :

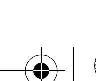
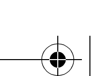
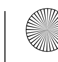
- Un chargeur de bureau équipé de son bloc d'alimentation,
- Une trappe batterie,
- Deux batteries rechargeables.

Dans le cas où vous avez acheté un pack combiné supplementaire, vous trouverez :

- Un combiné,
- Un chargeur de bureau équipé de son bloc d'alimentation,
- Une trappe batterie,
- Deux batteries rechargeables,
- Ce livret utilisateur.



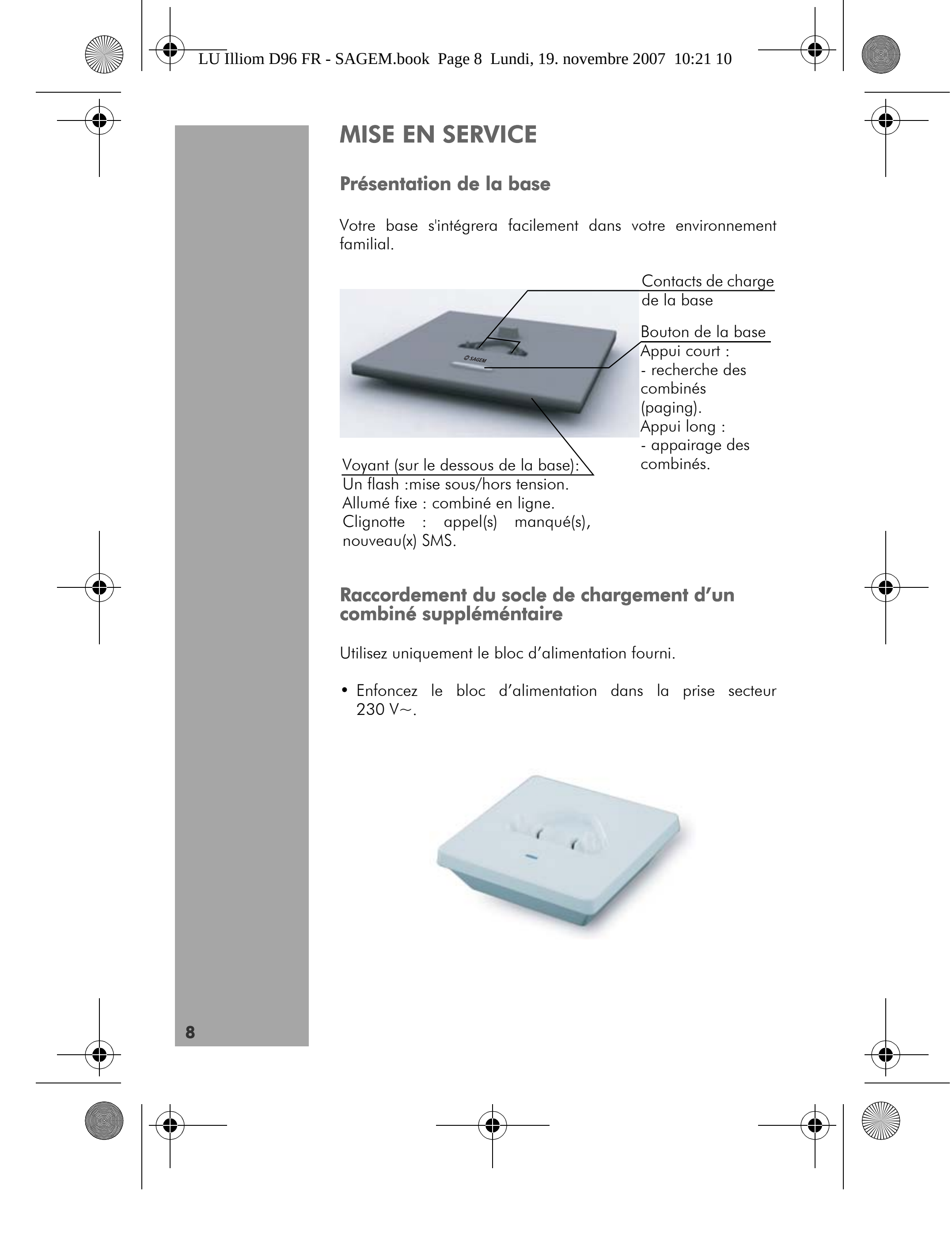


MISE EN SERVICE

Présentation de la base

Votre base s'intégrera facilement dans votre environnement familial.



Raccordement du socle de chargement d'un combiné suppléméntaire

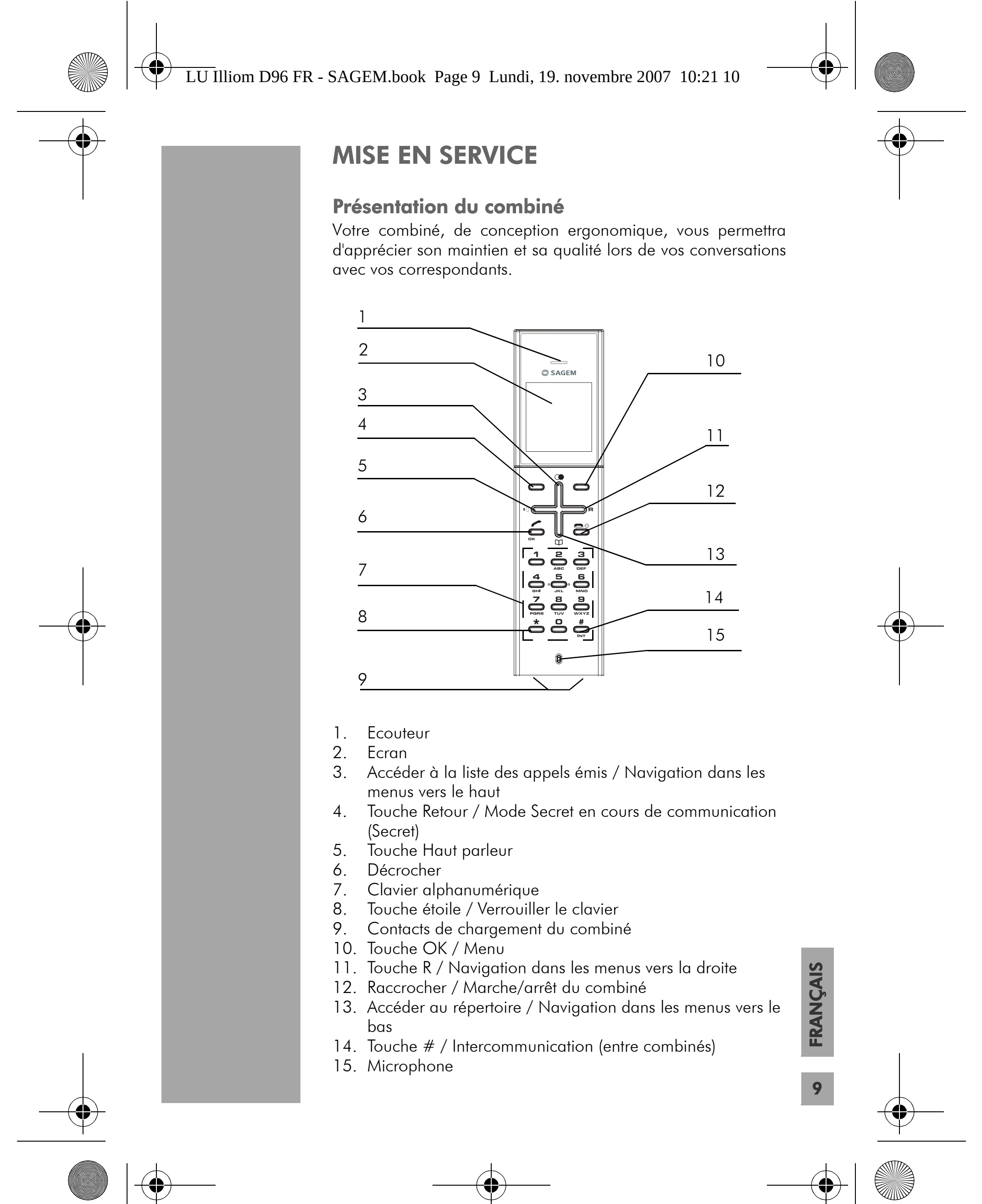
Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni.

- Enfoncez le bloc d'alimentation dans la prise secteur 230 V~.

MISE EN SERVICE

Présentation du combiné

Votre combiné, de conception ergonomique, vous permettra d'apprécier son maintien et sa qualité lors de vos conversations avec vos correspondants.

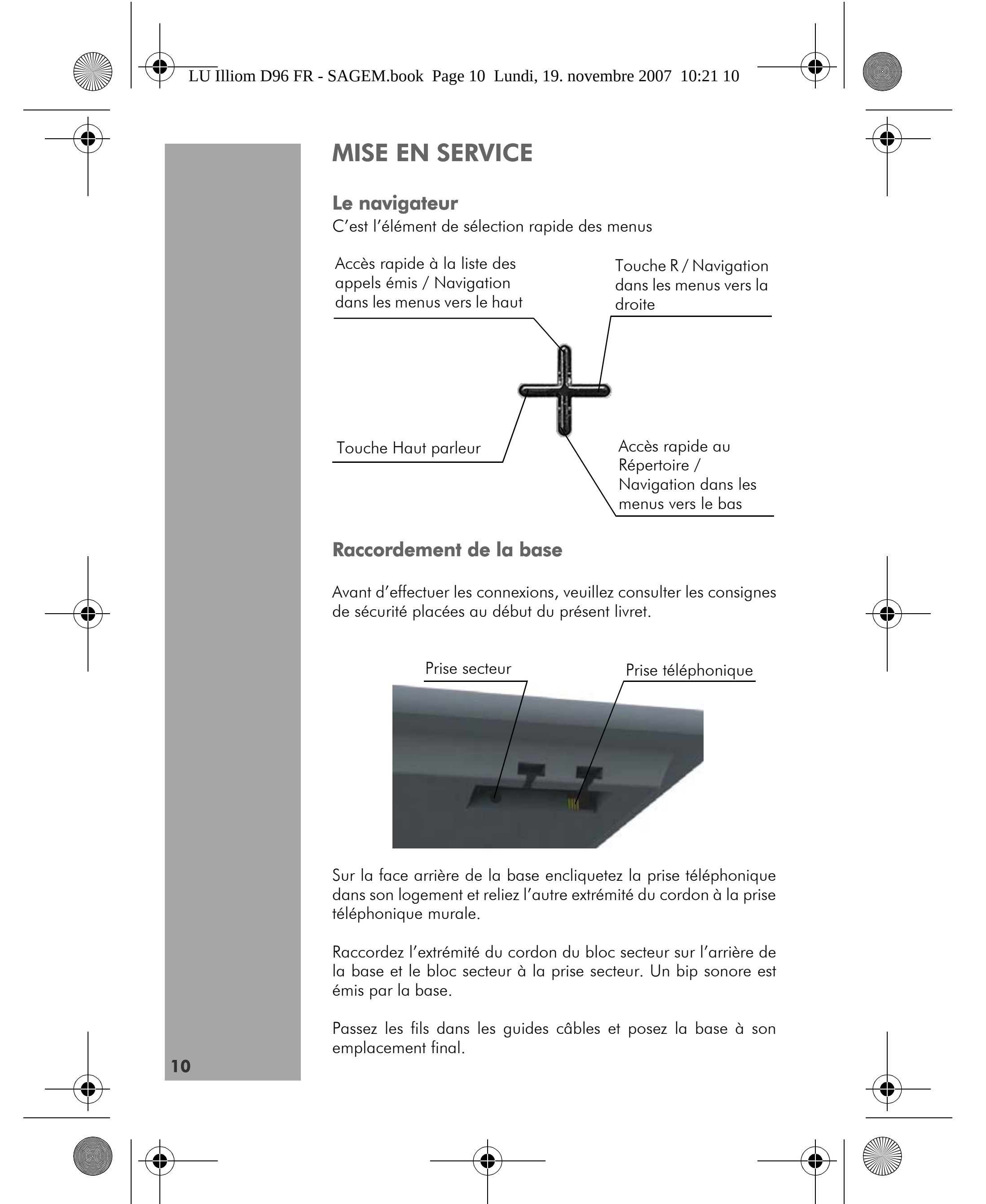


1. Ecouteur
2. Ecran
3. Accéder à la liste des appels émis / Navigation dans les menus vers le haut
4. Touche Retour / Mode Secret en cours de communication (Secret)
5. Touche Haut parleur
6. Décrocher
7. Clavier alphanumérique
8. Touche étoile / Verrouiller le clavier
9. Contacts de chargement du combiné
10. Touche OK / Menu
11. Touche R / Navigation dans les menus vers la droite
12. Raccrocher / Marche/arrêt du combiné
13. Accéder au répertoire / Navigation dans les menus vers le bas
14. Touche # / Intercommunication (entre combinés)
15. Microphone

MISE EN SERVICE

Le navigateur

C'est l'élément de sélection rapide des menus



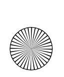
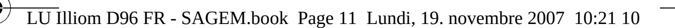
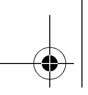
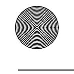
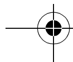
Raccordement de la base

Avant d'effectuer les connexions, veuillez consulter les consignes de sécurité placées au début du présent livret.

Sur la face arrière de la base encliquetez la prise téléphonique dans son logement et reliez l'autre extrémité du cordon à la prise téléphonique murale.

Raccordez l'extrémité du cordon du bloc secteur sur l'arrière de la base et le bloc secteur à la prise secteur. Un bip sonore est émis par la base.

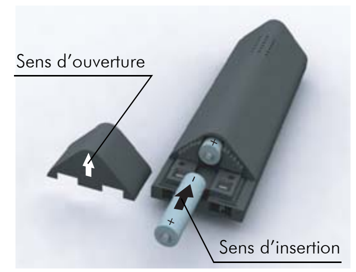
Passez les fils dans les guides câbles et posez la base à son emplacement final.

MISE EN SERVICE

Insertion des batteries dans le combiné

Ouvrez le couvercle du compartiment des batteries.
Mettez les batteries neuves dans le compartiment.
Attention à la polarité!
Refermez le compartiment.
Retirez le film de protection de l'écran, placez le combiné sur la base pour effectuer une charge complète des batteries.
L'icône de charge est activée sur l'écran, elle vous signale l'état de la charge. Quand l'icône est remplie, vos batteries sont chargées.



Les batteries usagées doivent être mises au rebut, conformément aux instructions de recyclage du paragraphe Environnement de ce livret.

Utilisez uniquement les batteries rechargeables homologuées de format AAA et du type NiMH 1.2V 650mAh. A la première utilisation pour garantir une charge optimale, laissez le combiné sur la base pendant au moins 12 heures. Pendant la charge, les batteries peuvent s'échauffer. Cet état est tout à fait normal et sans danger.

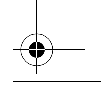
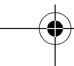
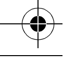
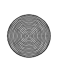
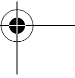
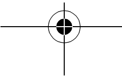
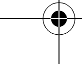
Durée de fonctionnement des batteries

La durée de fonctionnement des batteries peut aller jusqu'à 100 heures en veille (stand-by) ou jusqu'à 10 heures en conversation permanente.

Longévité des batteries

Afin d'obtenir une grande longévité des batteries, respectez les indications suivantes :
- Ne court-circuitez pas la prise.
- Utilisez votre combiné comme un téléphone portable et ne le replacez pas après chaque conversation téléphonique sur la base ou le socle de chargement (accessoire) pour le recharger.



MISE EN SERVICE

Etat de charge des batteries

L'état de charge des batteries s'affiche à l'écran. Le nombre des traits indique l'état de charge de la batterie ("" vide, "" chargé). Si la capacité des batteries est presque épuisée, le rétro-éclairage de l'écran est désactivé et un bip d'avertissement retentit. Ceci se produit aussi lorsque les batteries chargées sont retirées brièvement puis remises en place. En règle générale, une batterie neuve n'atteint sa capacité maximale qu'au bout de quelques cycles de charge/décharge. Même si l'affichage des batteries signale que les batteries d'un combiné sont chargées, il ne faut pas s'attendre, dans cette phase initiale, à ce que les durées normales de conversation et de veille soient déjà atteintes.

Mise en marche et arrêt du combiné

Pour mettre en marche votre combiné, appuyez sur la touche »«.
Pour arrêter le combiné, appuyez longuement sur la touche »«. Votre combiné est à présent éteint.

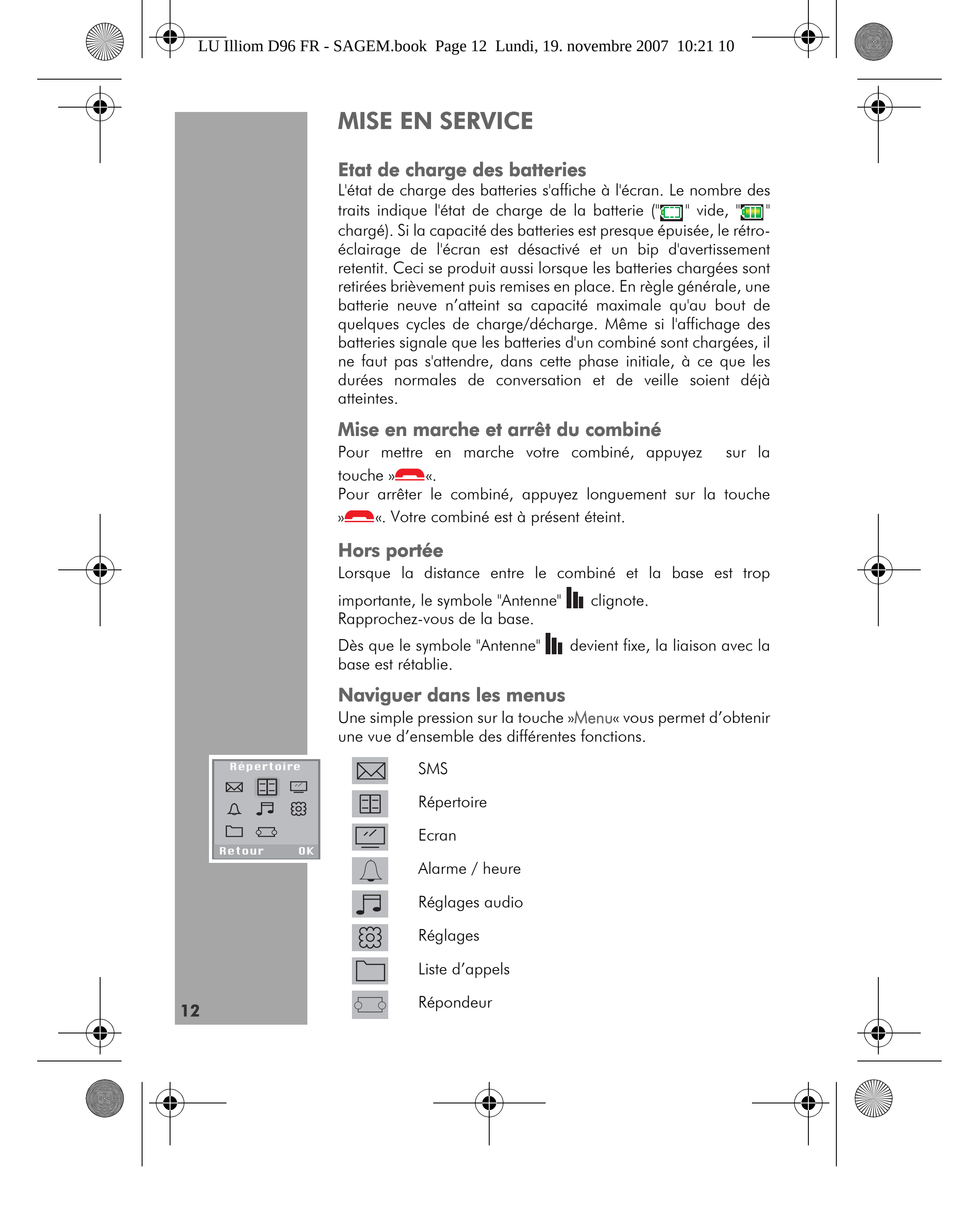
Hors portée

Lorsque la distance entre le combiné et la base est trop importante, le symbole "Antenne" clignote.
Rapprochez-vous de la base.

Dès que le symbole "Antenne" devient fixe, la liaison avec la base est rétablie.

Naviguer dans les menus

Une simple pression sur la touche »Menu« vous permet d'obtenir une vue d'ensemble des différentes fonctions.



SMS

Répertoire

Ecran

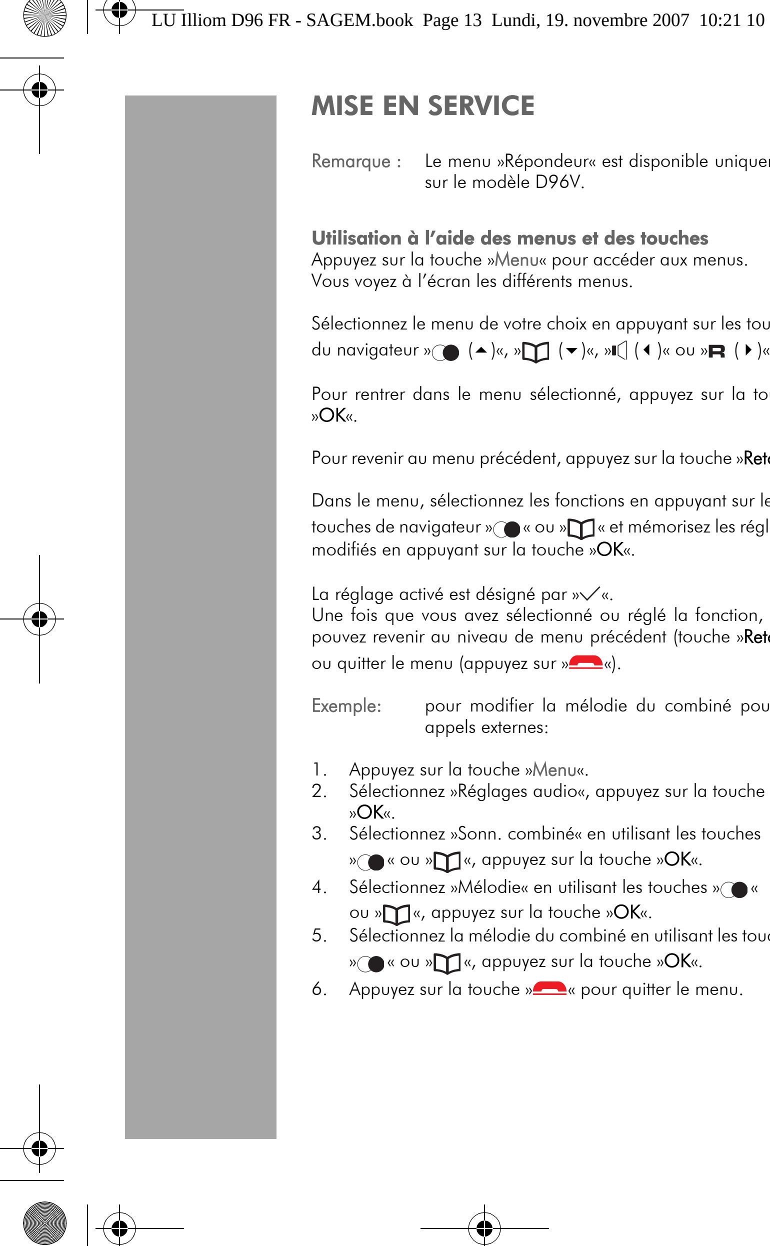
Alarme / heure

Réglages audio

Réglages

Liste d'appels

Répondeur



MISE EN SERVICE

Remarque : Le menu »Répondeur« est disponible uniquement sur le modèle D96V.

Utilisation à l'aide des menus et des touches
Appuyez sur la touche »Menu« pour accéder aux menus.
Vous voyez à l'écran les différents menus.

Sélectionnez le menu de votre choix en appuyant sur les touches du navigateur » (▲)«, » (▼)«, » (◀)« ou » (▶)«.

Pour rentrer dans le menu sélectionné, appuyez sur la touche »OK«.

Pour revenir au menu précédent, appuyez sur la touche »Retour«.

Dans le menu, sélectionnez les fonctions en appuyant sur les touches de navigateur »« ou »« et mémorisez les réglages modifiés en appuyant sur la touche »OK«.

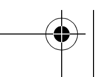
La réglage activé est désigné par »✓«.
Une fois que vous avez sélectionné ou réglé la fonction, vous pouvez revenir au niveau de menu précédent (touche »Retour«) ou quitter le menu (appuyez sur »«).

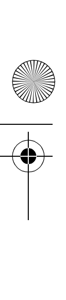
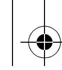
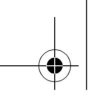
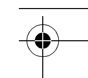
Exemple: pour modifier la mélodie du combiné pour les appels externes:

1. Appuyez sur la touche »Menu«.
2. Sélectionnez »Réglages audio«, appuyez sur la touche »OK«.
3. Sélectionnez »Sonn. combiné« en utilisant les touches »« ou »«, appuyez sur la touche »OK«.
4. Sélectionnez »Mélodie« en utilisant les touches »« ou »«, appuyez sur la touche »OK«.
5. Sélectionnez la mélodie du combiné en utilisant les touches »« ou »«, appuyez sur la touche »OK«.
6. Appuyez sur la touche »« pour quitter le menu.







MISE EN SERVICE

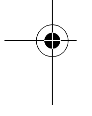
Enregistrement d'un combiné supplémentaire sur la base

Tout combiné supplémentaire doit être enregistré sur la base.

Vous pouvez enregistrer cinq combinés sur votre base. Il vous sera possible alors d'effectuer des appels entre combinés.

Remarque : l'appel entre combinés n'est possible que lorsque les combinés sont enregistrés sur la même base. les appels entre combinés (interne) ne sont pas comptabilisés par l'opérateur.

Maintenez enfoncée la touche paging de la base jusqu'à l'émission d'un signal sonore. La base est prête à l'enregistrement pour 60 secondes.



Réglages
Régl. base
Régl. combiné

1. Allez dans le »Menu« / »Réglages« / »Regl. combiné«.

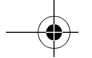
Régl. combiné
Décroché auto ✔
Enreg. combiné
Mode économie –
Nom combiné
Langue
Reset combiné

2. Sélectionnez »Enreg. combiné« en utilisant les touches » (▲)« ou » (▼)«.



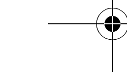
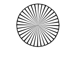
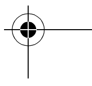
Enreg. combiné
Ent nouv. PIN
_ _ _ _

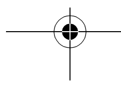
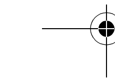
3. Saisissez le code PIN (Numéro d'identification personnel, réglages d'usine : 0000).
4. Appuyez sur »OK« pour enregistrer le combiné sur la base. Pour annuler l'enregistrement du combiné, appuyez sur la touche »Retour«.
5. Une fois l'enregistrement terminé, les combinés afficheront le numéro de combiné disponible (entre 1 et 5). Vous pouvez choisir le numéro que vous souhaitez associer en appuyant sur la touche numérotée correspondante (appuyez sur la touche 1 pour choisir le combiné numéro 1).



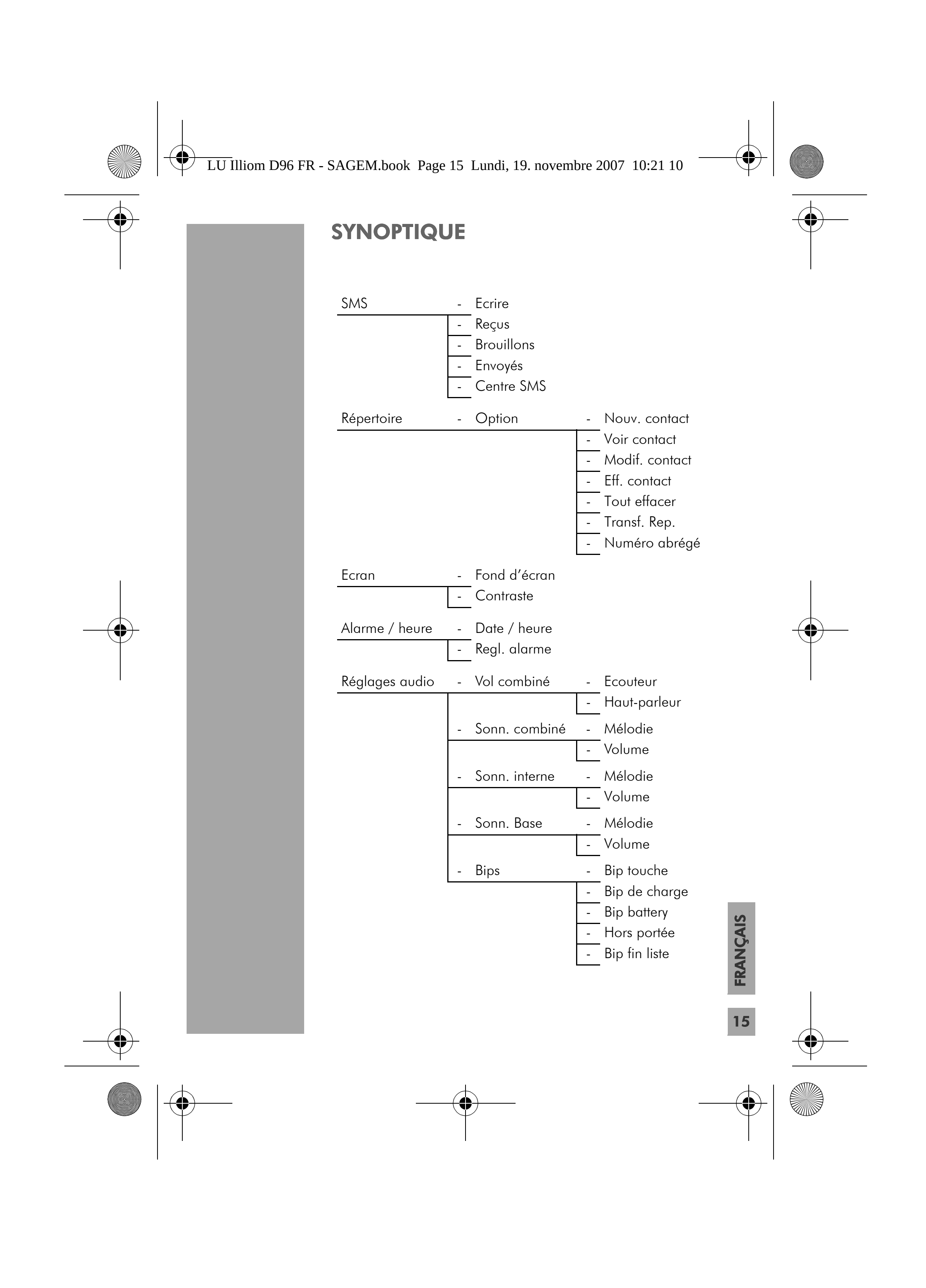
Fonctionnement du combiné supplémentaire

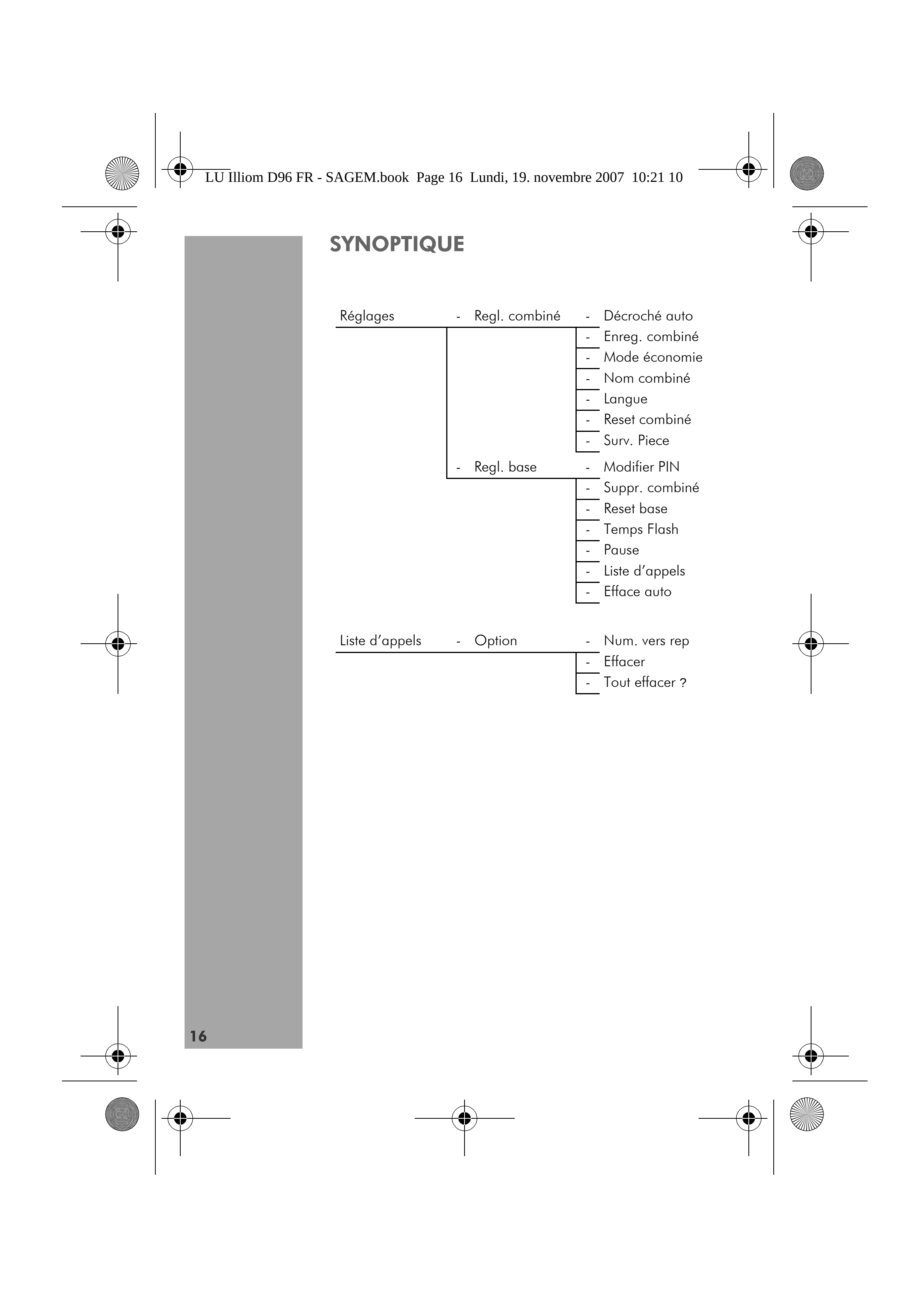
Vous trouverez toutes les informations importantes concernant les fonctions et les réglages de votre combiné D96H dans ce manuel d'utilisation.

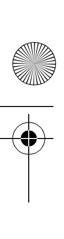
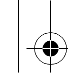
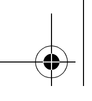
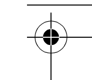
SYNOPTIQUE


SMS
- Ecrire
- Reçus
- Brouillons
- Envoyés
- Centre SMS
Répertoire
- Option
- Nouv. contact
- Voir contact
- Modif. contact
- Eff. contact
- Tout effacer
- Transf. Rep.
- Numéro abrégé
Ecran
- Fond d'écran
- Contraste
Alarme / heure
- Date / heure
- Regl. alarme
Réglages audio
- Vol combiné
- Ecouteur
- Haut-parleur
- Sonn. combiné
- Mélodie
- Volume
- Sonn. interne
- Mélodie
- Volume
- Sonn. Base
- Mélodie
- Volume
- Bips
- Bip touche
- Bip de charge
- Bip battery
- Hors portée
- Bip fin liste



SYNOPTIQUE

- Réglages
  - Regl. combiné
    - Décroché auto
    - Enreg. combiné
    - Mode économie
    - Nom combiné
    - Langue
    - Reset combiné
    - Surv. Piece
  - Regl. base
    - Modifier PIN
    - Suppr. combiné
    - Reset base
    - Temps Flash
    - Pause
    - Liste d'appels
    - Efface auto
- Liste d'appels
  - Option
    - Num. vers rep
    - Effacer
    - Tout effacer ?

TELEPHONER

Effectuer un appel externe

Les appels externes sont des appels vers le réseau public.

Saisissez le numéro de votre correspondant à l'aide du clavier et appuyez sur la touche »«. En cas d'erreur de saisie, appuyez sur la touche »« pour effacer le chiffre erroné.

Si votre correspondant est enregisté dans la liste des contacts du répertoire, appuyez sur la touche »«, sélectionnez le nom de votre correspondant puis appuyez sur la touche »«.

Répondre à un appel

lors de la réception d'un appel, tous les combinés enregistrés sur la base sonnent.

Appuyez sur la touche »« d'un des combinés pour répondre à l'appel.

En fin de conversation appuyez sur la touche »« pour raccrocher.

Effectuer un appel interne

Les appels internes sont des communications entre deux combinés enregistrés sur la même base. L'appel interne n'est pas comptabilisé par votre opérateur.

Appuyez sur la touche »INT«, les numéros des combinés inscrit sur la base s'affichent à l'écran. Saisissez le numéro correspondant au combiné que vous voulez appeler.

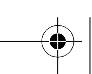
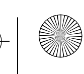
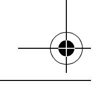
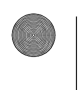
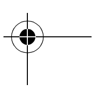
En fin de conversation appuyez sur la touche »«.

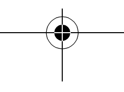
Configurer la liste d'appels

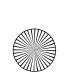
Vous pouvez régler la liste d'appels de telle sorte que tous les appels ou seulement les appels en absence soient affichés dans la liste.

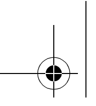
1. Appelez le menu en appuyant sur la touche de fonction de droite »Menu«.
2. Sélectionnez l'entrée de menu »Réglages« en appuyant sur » (▲)«, » (▼)«, » (◄)« ou »R« puis activez la sélection en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.

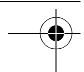


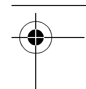









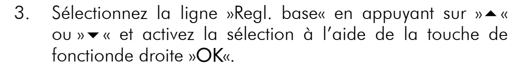




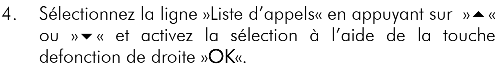


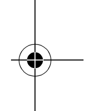


TELEPHONER



3. Sélectionnez la ligne »Regl. base« en appuyant sur »▲« ou »▼« et activez la sélection à l'aide de la touche de fonctionde droite »OK«.



4. Sélectionnez la ligne »Liste d'appels« en appuyant sur »▲« ou »▼« et activez la sélection à l'aide de la touche defonction de droite »OK«.
5. Sélectionnez la ligne »Tous appels« ou »App. en abs.« en appuyant sur »▲« ou »▼« et activez l'entrée à l'aide de la touche de fonction de droite »OK«.
   – Les appels effectués apparaîssent.
6. Terminez le réglage en appuyant sur »«.

La fonction CLIP

Afin de pouvoir utiliser la transmission du numéro d'appel (CLIP), celle-ci doit être permise par le fournisseur de la connexion et l'appelant doit avoir autorisé cette fonction.
Il se peut qu'un tarif spécial s'applique ou qu'une autorisation payante de cette fonction soit nécessaire.
Si le numéro d'appel de l'appelant est entré dans le répertoire, le nom de l'appelant s'affiche en plus de son numéro d'appel. Si l'appelant a bloqué la transmission ou ne l'a pas demandée,»Inconnu« s'affiche.

Gérer les appels en cours de communication

Cette fonction est possible si votre installation comprend, au moins, deux combinés inscrit sur la même base.

Transférer un appel vers un autre combiné

Cette fonction vous permet de transférer l'appel en cours vers un autre combiné inscrit sur la même base.
Maintenez enfoncée la touche »INT«, l'appel externe est mis en attente, sélectionnez le combiné auquel vous voulez transferer l'appel.
Le combiné appelé décroche, appuyez sur la touche »Option«, sélectionnez »Transférer«.

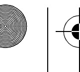
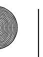
Remarque : si le combiné appelé ne répond pas, vous pouvez récupérer l'appel, Maintenez la touche »INT«.

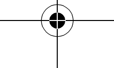
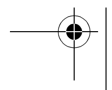
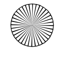
Basculer entre un appel externe et un appel interne

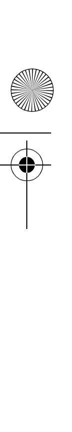
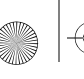
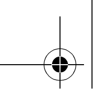
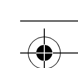
Maintenez enfoncée la touche »INT«, l'appel externe est mis en attente, sélectionnez le combiné auquel vous voulez transferer l'appel.

Le combiné appelé décroche, appuyez sur la touche »Option«, sélectionnez »Basculer«.



TELEPHONER

Etablir une conference à trois

Maintenez enfoncée la touche »INT«, l'appel externe est mis en attente, sélectionnez le combiné auquel vous voulez transférer l'appel.

Le combiné appelé décroche, appuyez sur la touche »Option«, sélectionnez »Conférence«.

Il est possible de revenir à une communication à deux que l'on soit en appel externe ou en appel interne. En cours de conference, appuyez sur la touche »Option«

Sélectionnez »Bascu extern« pour parler au correpondant externe.
Sélectionnez »Bascu intern« pour parler au correpondant interne.

Verrouillage du clavier du combiné

Maintenez enfoncée la touche »*« jusqu'à ce que l'icone »🔒« s'affiche à l'écran.

Pour déverrouiller le clavier, maintenez enfoncée la touche »*« jusqu'à ce que l'icone »🔒« disparaisse de l'écran.

Utilisation en mode mains libres

Le mode mains libres vous permet de dialoguer avec votre correspondant sans tenir le combiné. Il permet également aux autres personnes présentes dans la salle d'écouter la conversation.

Appuyez sur la touche »🔈«, l'icone »🔈« apparaît à lécran. composez le numéro de votre correspondant.

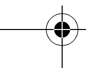
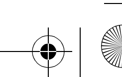
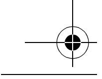
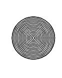
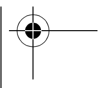
Lors de la réception d'un appel, appuyez sur la touche »🔈«. Le mode main libre est alors activé.

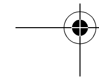
Régler du volume

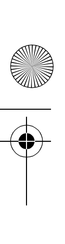
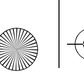
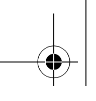
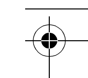
cette fonction vous permet de régler le volume d'écoute en cours de conversation.

Appuyez sur les touches »◯●« ou »📖« pour augmenter ou diminuer le volume d'écoute. Vous pouvez régler le volume du niveau de 1 à 5.






TELEPHONER

Le niveau de volume sélectionné est indiqué sur l'écran.

Remarque : cette fonction est aussi disponible en mode mains libres.

Mode secret

Cette fonction vous permet d'activer ou de désactiver le microphone du combiné en cours d'appel. Ainsi vous pouvez permettre ou empêcher votre correspondant de vous entendre.

Appuyez sur la touche »«, il est alors impossible à votre interlocuteur de vous entendre.

Pour désactiver le mode secret, appuyez sur la touche »«, il est alors de nouveau possible à votre interlocuteur de vous entendre.

Rappel si le numéro est occupé

Si la ligne de l'abonné que vous appelez est occupée, vous pouvez opter pour un rappel automatique. Dès que la ligne est libre, la sonnerie retentit sur votre combiné.

1. Prenez le combiné de la base.
   – Si le réglage est activé, l'appel est pris automatiquement;

   ou

   appuyez sur »« si le combiné n'est pas sur la base.

Activer rappel

Lorsque vous entendez la tonalité "occupé"...

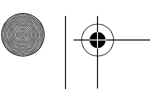
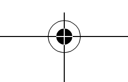
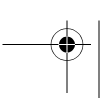
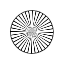
1. Appuyez sur la touche de fonction de gauche »Option«, sélectionnez la fonction »Rappel»« et activez en appuyant sur la touche de fonction de droite »OK«.
2. Après la tonalité de confirmation du réseau téléphonique, appuyez sur »«.

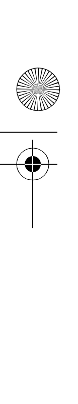
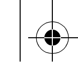
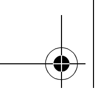
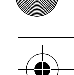


Remarque : La fonction reste activée durant environ 45 minutes. Il n'est possible d'effectuer qu'un seul rappel à la fois.






SERVICES SMS

Votre téléphone vous permet d'envoyer, de recevoir et d'effectuer le suivi de messages SMS (appelés mini-messages) qui seront envoyés à un autre téléphone équipé d'une fonction SMS.

Les fonctions émission et réception de SMS présentes dans votre téléphone, ne sont effectives que si vous avez souscrit à l'abonnement correspondant auprès de votre opérateur.

Envoyer un message

cette fonction vous permet de rédiger un message et de l'envoyer à votre correspendant.

SMS
Ecrire
Reçus
Brouillons
Envoyés
Centres SMS
Retour OK

Allez dans le »Menu« / »SMS« / »Ecrire«.

Saisissez le texte du message par appuis successifs sur les touches correspondantes:

Touche 1	1 € £ $ ¥ @ & § #
Touche 2	A B C D 2 Ä À Á Â Ã Å Æ Ç
Touche 3	D E F 3 Ë É È Ê
Touche 4	G H I 4 Ğ Ì Í Î Ï Ĩ Ĭ ı
Touche 5	J K L 5
Touche 6	M N O 6 Ñ Ö Ò Ó Ô Õ Ø
Touche 7	P Q R S 7 ß Ş
Touche 8	T U V 8 Ü Ù Ú Û Ũ
Touche 9	W X Y Z 9 Ŵ Ŷ
Touche *	* + - / = < > ( ) % \
Touche 0	0 , . : ? ! _ ; ¿ " '
Touche #	inversion MAJ/min

Remarque : En cas de mauvaise saisie, il est possible d'effacer la dernière lettre en appuyant sur la touche »◄─┤«.
Un appui court sur la touche »#«vous permet de sélectionner les caractères majuscule ou minuscule.

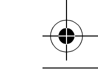
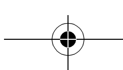
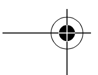
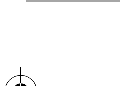
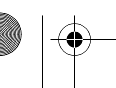
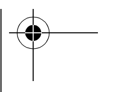
Ecrire
Numéro:
_
Retour Rep

En fin de saisie, appuyez sur la touche »OK«.

Tapez le numéro du destinataire ou sélectionnez le numéro dans le répertoire, appuyez sur la touche »OK«.

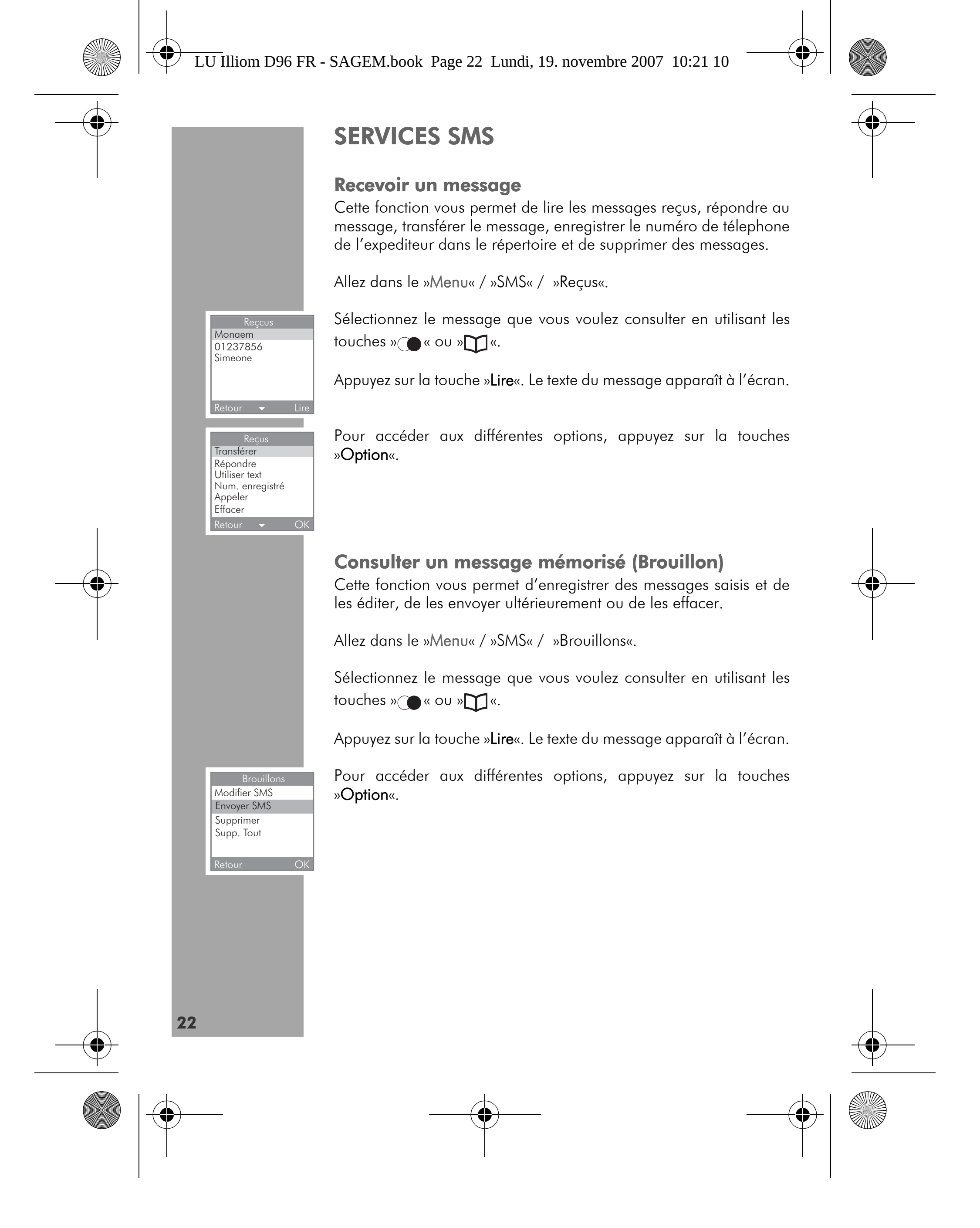
Sélectionnez »Envoi SMS« pour envoyer le SMS ou »Mémoriser SMS« pour l'enregistrer dans la boîte Brouillons.



FRANÇAIS

SERVICES SMS



Recevoir un message

Cette fonction vous permet de lire les messages reçus, répondre au message, transférer le message, enregistrer le numéro de télephone de l'expediteur dans le répertoire et de supprimer des messages.

Allez dans le »Menu« / »SMS« / »Reçus«.

Sélectionnez le message que vous voulez consulter en utilisant les touches » « ou » «.

Appuyez sur la touche »Lire«. Le texte du message apparaît à l'écran.

Pour accéder aux différentes options, appuyez sur la touches »Option«.

Consulter un message mémorisé (Brouillon)

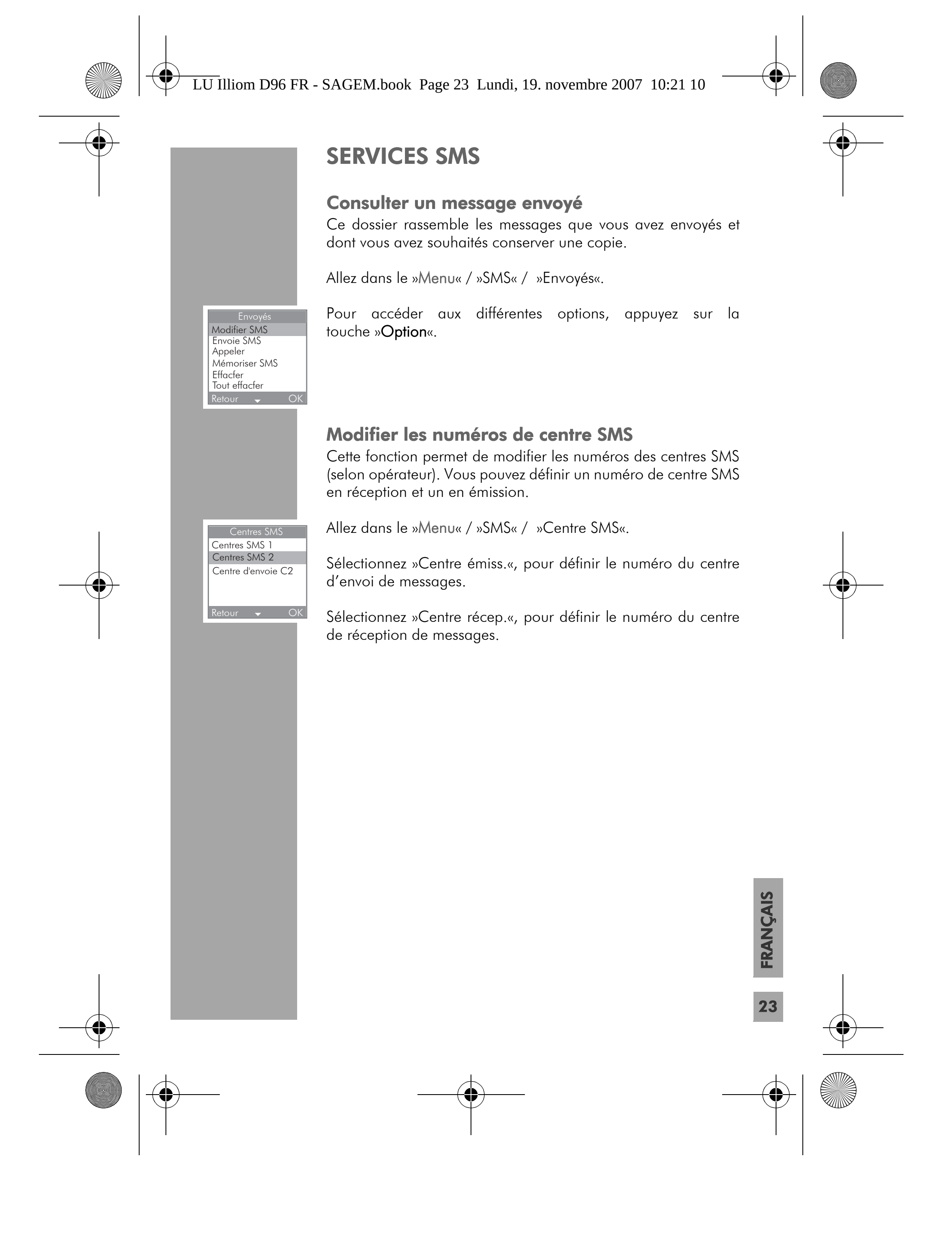
Cette fonction vous permet d'enregistrer des messages saisis et de les éditer, de les envoyer ultérieurement ou de les effacer.

Allez dans le »Menu« / »SMS« / »Brouillons«.

Sélectionnez le message que vous voulez consulter en utilisant les touches » « ou » «.

Appuyez sur la touche »Lire«. Le texte du message apparaît à l'écran.

Pour accéder aux différentes options, appuyez sur la touches »Option«.



SERVICES SMS

Consulter un message envoyé

Ce dossier rassemble les messages que vous avez envoyés et dont vous avez souhaités conserver une copie.

Allez dans le »Menu« / »SMS« / »Envoyés«.

Pour accéder aux différentes options, appuyez sur la touche »Option«.

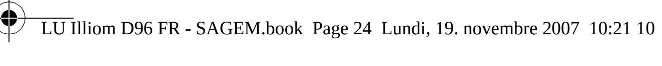
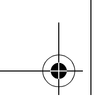
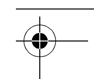
Modifier les numéros de centre SMS

Cette fonction permet de modifier les numéros des centres SMS (selon opérateur). Vous pouvez définir un numéro de centre SMS en réception et un en émission.

Allez dans le »Menu« / »SMS« / »Centre SMS«.

Sélectionnez »Centre émiss.«, pour définir le numéro du centre d'envoi de messages.

Sélectionnez »Centre récep.«, pour définir le numéro du centre de réception de messages.

REPERTOIRE



Vous pouvez enregistrer 100 fiches dans votre répertoire téléphonique.

Chaque fiche pourra contenir le nom de votre correspondant sur 12 caractères (espace inclus), son numéro de téléphone sur 24 chiffres.

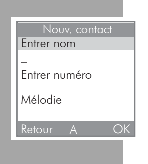
Vous pouvez associer une sonnerie différente par fiche et ainsi créer vos propres groupes d'appels.

Ajouter une fiche répertoire

Vous pouvez entrer manuellement les noms et numéros d'appels ou ajouter des contacts à partir de la liste d'appels reçus ou de la fonction bis.

Ajouter manuellement une fiche répertoire

Allez dans le »Menu« / »Répertoire« / »Option«, (vous pouvez accéder directement au répertoire en appuyant sur la touche »📖«).



Sélectionnez »Nouv. contact«. Saisissez le nom et le numéro du contact en utilisant les touches du clavier.

Attribuez une mélodie à ce nouveau contact en utilisant la touche »●« ou »📖«.

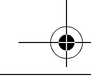
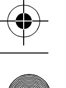
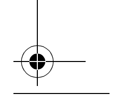
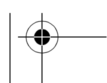
Confirmez par la touche »OK«.

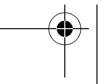
Ajouter une fiche répertoire à partir de la liste des appels

Allez dans le »Menu« / »Liste d'appels« / »Option«. (vous pouvez accéder directement à la liste d'appel en appuyant sur la touche »📖«).

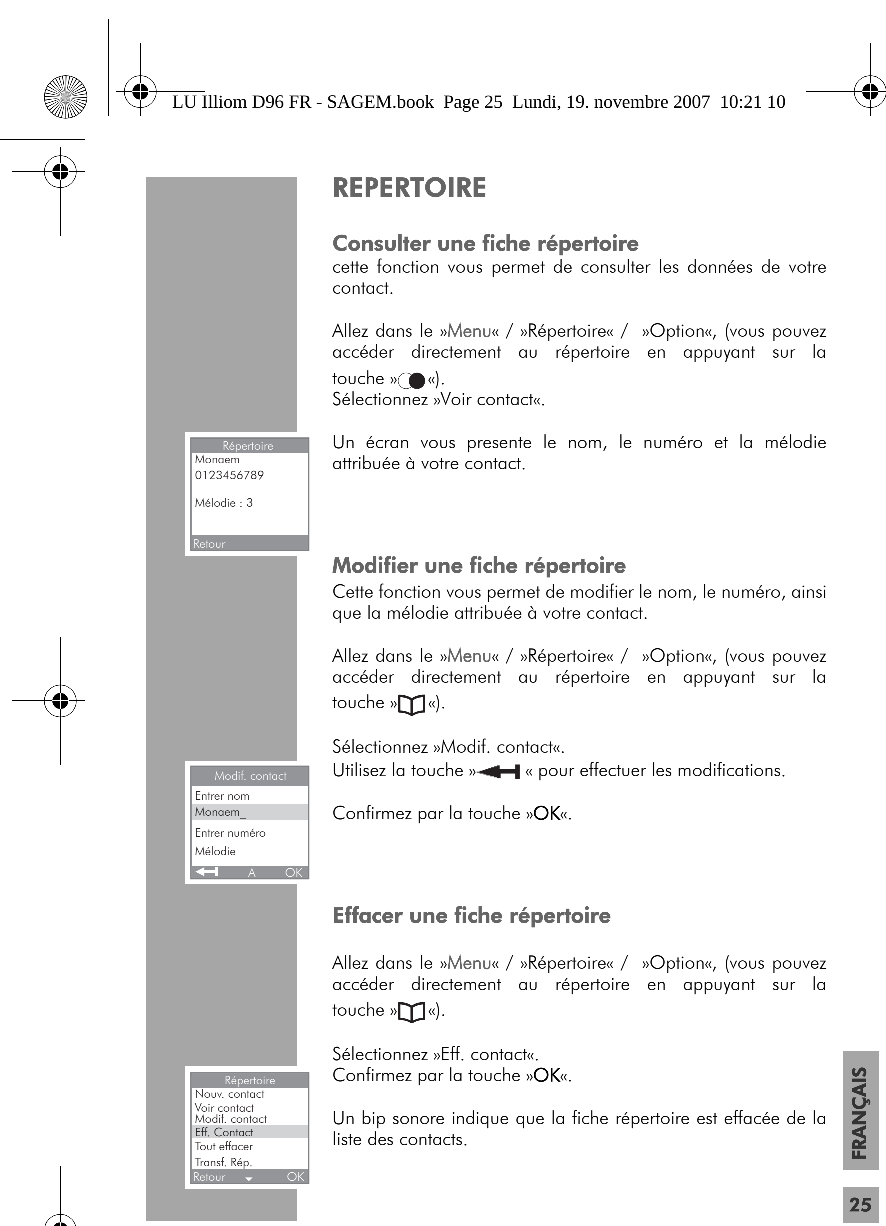
Sélectionnez »Num. vers rep«. Saisissez le nom et le numéro du contact en utilisant les touches du clavier.

Attribuez une mélodie à ce nouveau contact en utilisant la touche »●« ou »📖«.

REPERTOIRE



Consulter une fiche répertoire

cette fonction vous permet de consulter les données de votre contact.

Allez dans le »Menu« / »Répertoire« / »Option«, (vous pouvez accéder directement au répertoire en appuyant sur la touche »◯●«).
Sélectionnez »Voir contact«.

Un écran vous presente le nom, le numéro et la mélodie attribuée à votre contact.

Modifier une fiche répertoire

Cette fonction vous permet de modifier le nom, le numéro, ainsi que la mélodie attribuée à votre contact.

Allez dans le »Menu« / »Répertoire« / »Option«, (vous pouvez accéder directement au répertoire en appuyant sur la touche »📖«).

Sélectionnez »Modif. contact«.
Utilisez la touche »←« pour effectuer les modifications.

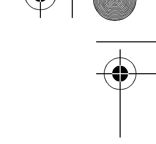
Confirmez par la touche »OK«.

Effacer une fiche répertoire

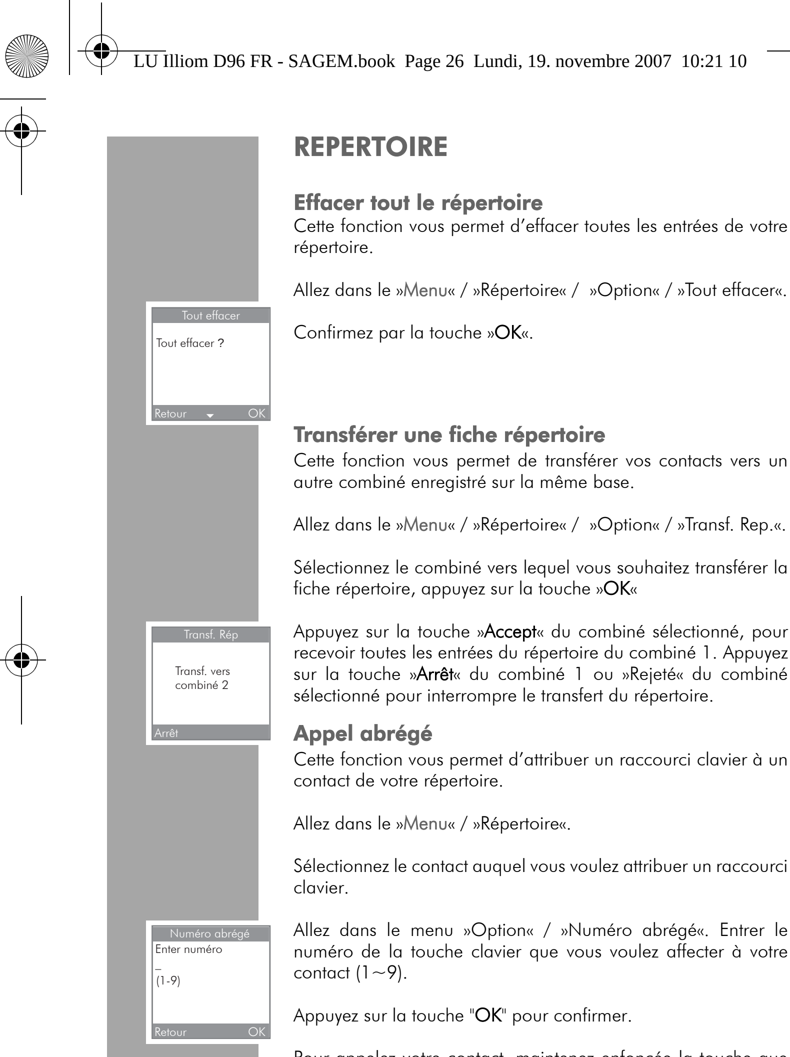
Allez dans le »Menu« / »Répertoire« / »Option«, (vous pouvez accéder directement au répertoire en appuyant sur la touche »📖«).

Sélectionnez »Eff. contact«.
Confirmez par la touche »OK«.

Un bip sonore indique que la fiche répertoire est effacée de la liste des contacts.



REPERTOIRE



Effacer tout le répertoire

Cette fonction vous permet d'effacer toutes les entrées de votre répertoire.

Allez dans le »Menu« / »Répertoire« / »Option« / »Tout effacer«.

Confirmez par la touche »OK«.

Transférer une fiche répertoire

Cette fonction vous permet de transférer vos contacts vers un autre combiné enregistré sur la même base.

Allez dans le »Menu« / »Répertoire« / »Option« / »Transf. Rep.«.

Sélectionnez le combiné vers lequel vous souhaitez transférer la fiche répertoire, appuyez sur la touche »OK«

Appuyez sur la touche »Accept« du combiné sélectionné, pour recevoir toutes les entrées du répertoire du combiné 1. Appuyez sur la touche »Arrêt« du combiné 1 ou »Rejeté« du combiné sélectionné pour interrompre le transfert du répertoire.

Appel abrégé

Cette fonction vous permet d'attribuer un raccourci clavier à un contact de votre répertoire.

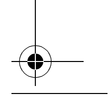
Allez dans le »Menu« / »Répertoire«.

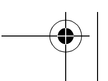
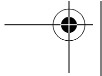
Sélectionnez le contact auquel vous voulez attribuer un raccourci clavier.

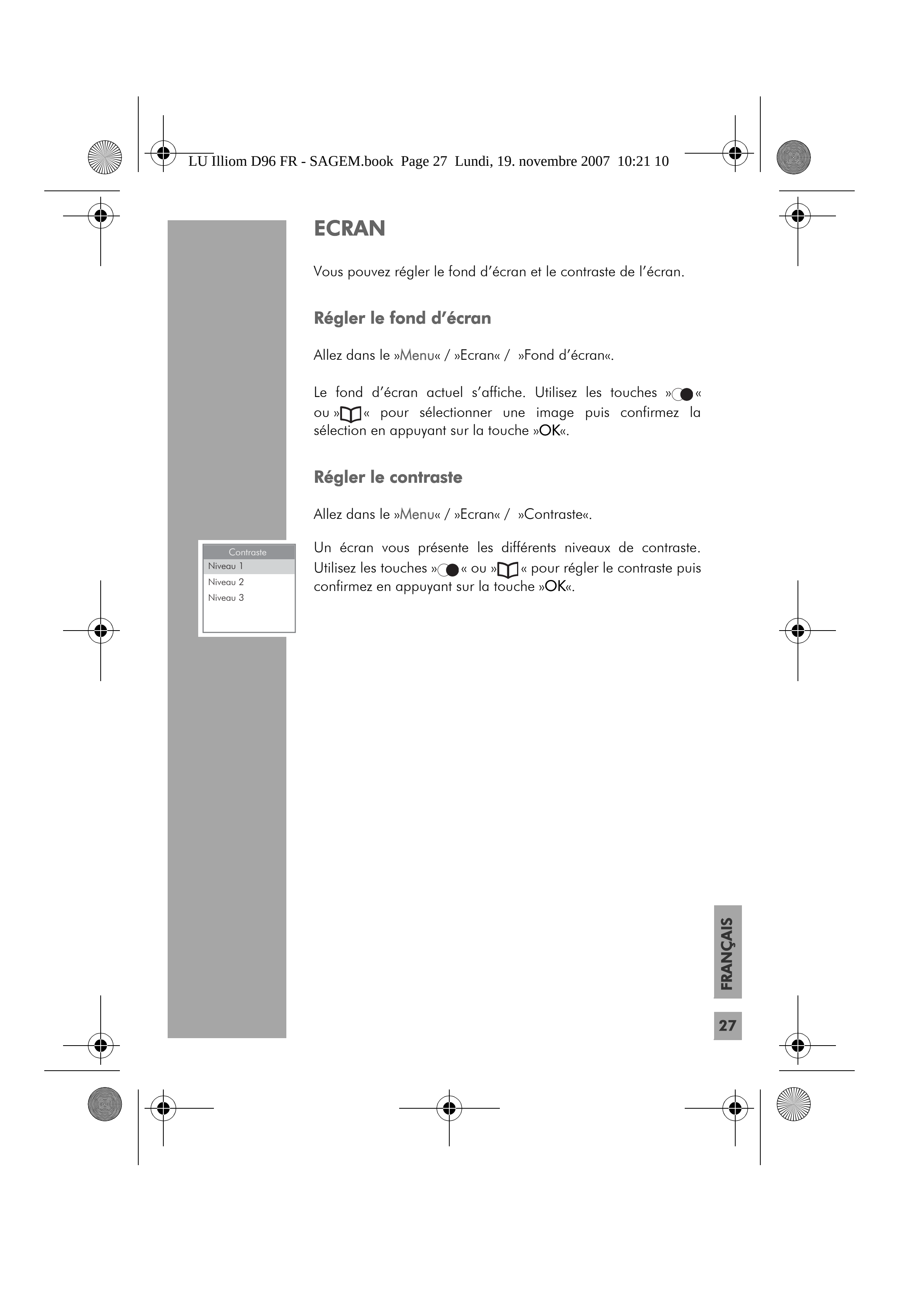
Allez dans le menu »Option« / »Numéro abrégé«. Entrer le numéro de la touche clavier que vous voulez affecter à votre contact (1~9).

Appuyez sur la touche "OK" pour confirmer.

Pour appelez votre contact, maintenez enfoncée la touche que vous venez de lui attribuer (1~9), le numéro et le nom de votre contact s'affichent à l'écran.



Appuyez sur la touche »« ou sur la touche »« pour composer le numéro correspondant.



ECRAN

Vous pouvez régler le fond d'écran et le contraste de l'écran.

Régler le fond d'écran

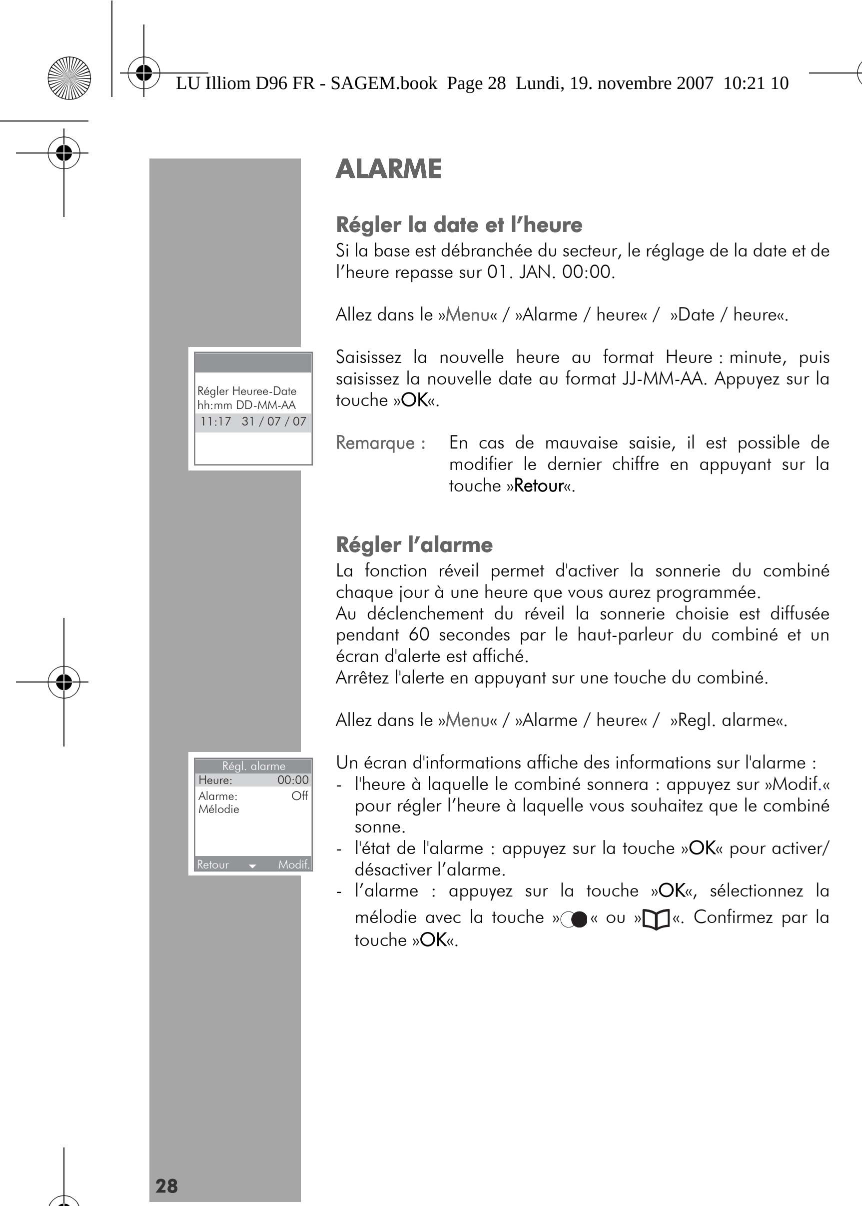
Allez dans le »Menu« / »Ecran« / »Fond d'écran«.

Le fond d'écran actuel s'affiche. Utilisez les touches »« ou »« pour sélectionner une image puis confirmez la sélection en appuyant sur la touche »OK«.

Régler le contraste

Allez dans le »Menu« / »Ecran« / »Contraste«.

Un écran vous présente les différents niveaux de contraste. Utilisez les touches »« ou »« pour régler le contraste puis confirmez en appuyant sur la touche »OK«.



ALARME

Régler la date et l'heure

Si la base est débranchée du secteur, le réglage de la date et de l'heure repasse sur 01. JAN. 00:00.

Allez dans le »Menu« / »Alarme / heure« / »Date / heure«.

Saisissez la nouvelle heure au format Heure : minute, puis saisissez la nouvelle date au format JJ-MM-AA. Appuyez sur la touche »OK«.

Remarque : En cas de mauvaise saisie, il est possible de modifier le dernier chiffre en appuyant sur la touche »Retour«.

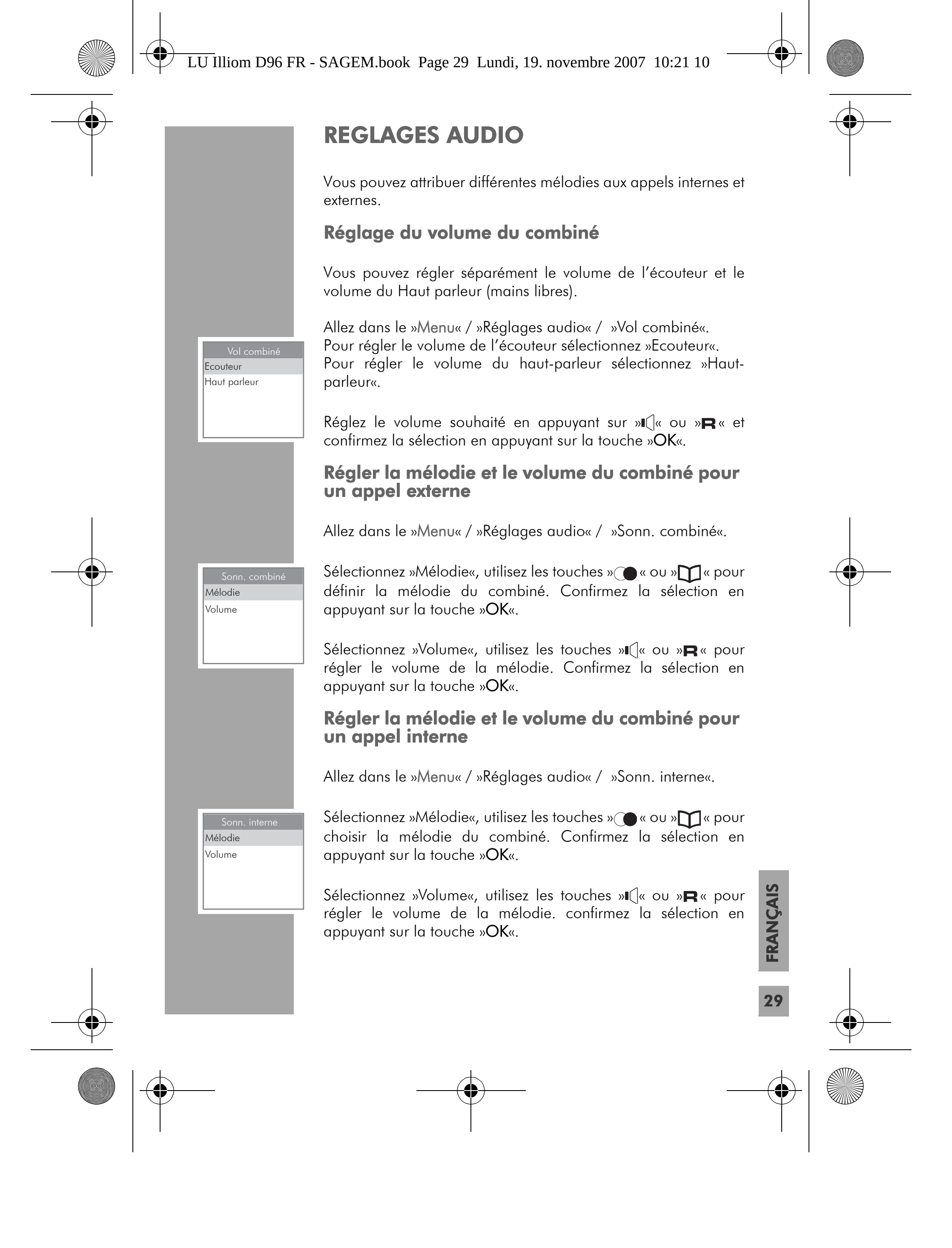
Régler l'alarme

La fonction réveil permet d'activer la sonnerie du combiné chaque jour à une heure que vous aurez programmée.
Au déclenchement du réveil la sonnerie choisie est diffusée pendant 60 secondes par le haut-parleur du combiné et un écran d'alerte est affiché.
Arrêtez l'alerte en appuyant sur une touche du combiné.

Allez dans le »Menu« / »Alarme / heure« / »Regl. alarme«.

Un écran d'informations affiche des informations sur l'alarme :
- l'heure à laquelle le combiné sonnera : appuyez sur »Modif.« pour régler l'heure à laquelle vous souhaitez que le combiné sonne.
- l'état de l'alarme : appuyez sur la touche »OK« pour activer/ désactiver l'alarme.
- l'alarme : appuyez sur la touche »OK«, sélectionnez la mélodie avec la touche »« ou »«. Confirmez par la touche »OK«.

REGLAGES AUDIO



Vous pouvez attribuer différentes mélodies aux appels internes et externes.

Réglage du volume du combiné

Vous pouvez régler séparément le volume de l'écouteur et le volume du Haut parleur (mains libres).

Allez dans le »Menu« / »Réglages audio« / »Vol combiné«.
Pour régler le volume de l'écouteur sélectionnez »Ecouteur«.
Pour régler le volume du haut-parleur sélectionnez »Haut-parleur«.

Réglez le volume souhaité en appuyant sur »◁)« ou »R« et confirmez la sélection en appuyant sur la touche »OK«.

Régler la mélodie et le volume du combiné pour un appel externe

Allez dans le »Menu« / »Réglages audio« / »Sonn. combiné«.

Sélectionnez »Mélodie«, utilisez les touches »●« ou »📖« pour définir la mélodie du combiné. Confirmez la sélection en appuyant sur la touche »OK«.

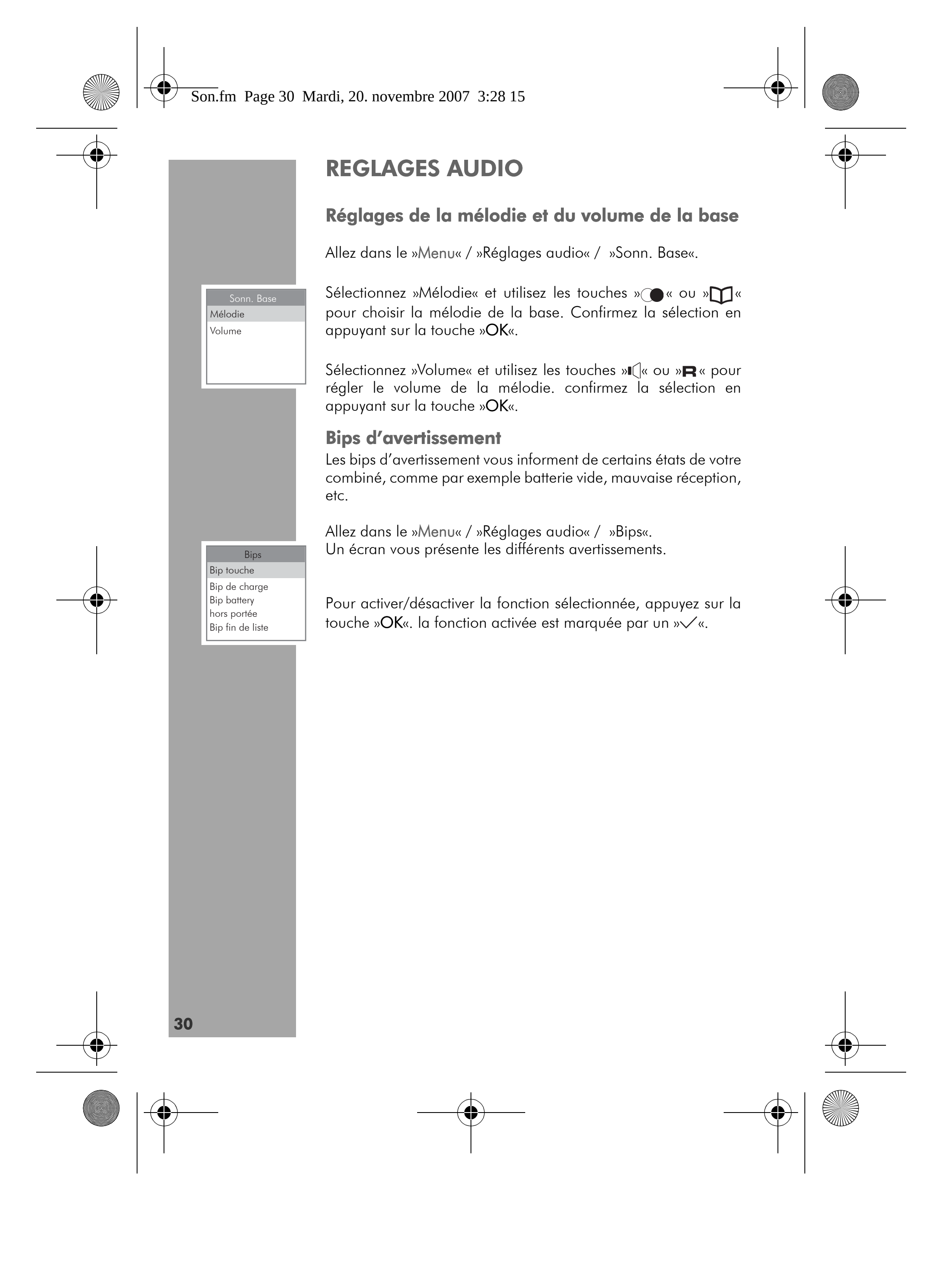
Sélectionnez »Volume«, utilisez les touches »◁)« ou »R« pour régler le volume de la mélodie. Confirmez la sélection en appuyant sur la touche »OK«.

Régler la mélodie et le volume du combiné pour un appel interne

Allez dans le »Menu« / »Réglages audio« / »Sonn. interne«.

Sélectionnez »Mélodie«, utilisez les touches »●« ou »📖« pour choisir la mélodie du combiné. Confirmez la sélection en appuyant sur la touche »OK«.

Sélectionnez »Volume«, utilisez les touches »◁)« ou »R« pour régler le volume de la mélodie. confirmez la sélection en appuyant sur la touche »OK«.



REGLAGES AUDIO

Réglages de la mélodie et du volume de la base

Allez dans le »Menu« / »Réglages audio« / »Sonn. Base«.

Sélectionnez »Mélodie« et utilisez les touches »« ou »« pour choisir la mélodie de la base. Confirmez la sélection en appuyant sur la touche »OK«.

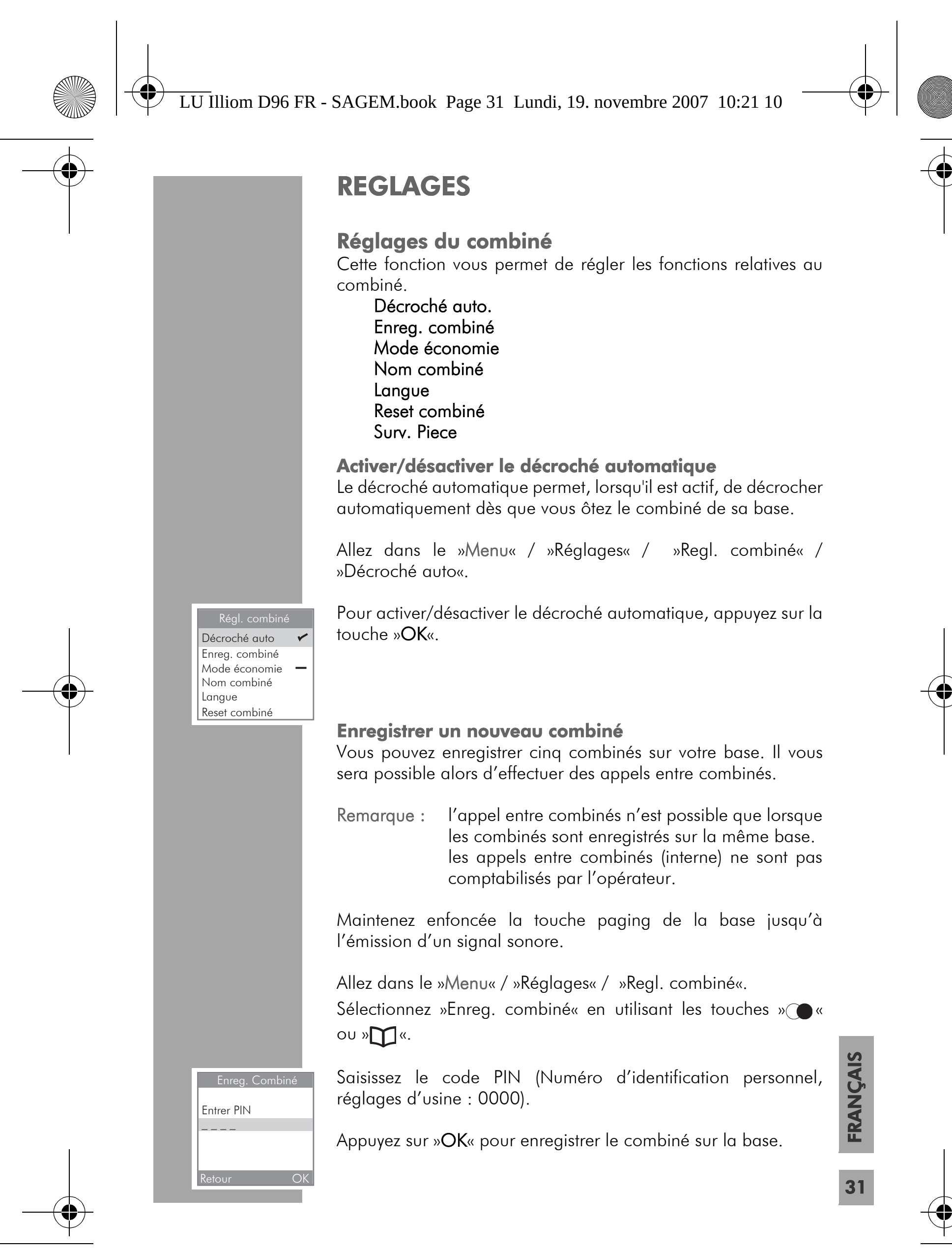
Sélectionnez »Volume« et utilisez les touches »« ou »« pour régler le volume de la mélodie. confirmez la sélection en appuyant sur la touche »OK«.

Bips d’avertissement

Les bips d’avertissement vous informent de certains états de votre combiné, comme par exemple batterie vide, mauvaise réception, etc.

Allez dans le »Menu« / »Réglages audio« / »Bips«.
Un écran vous présente les différents avertissements.

Pour activer/désactiver la fonction sélectionnée, appuyez sur la touche »OK«. la fonction activée est marquée par un »✓«.



REGLAGES

Réglages du combiné

Cette fonction vous permet de régler les fonctions relatives au combiné.

Décroché auto.
Enreg. combiné
Mode économie
Nom combiné
Langue
Reset combiné
Surv. Piece

Activer/désactiver le décroché automatique

Le décroché automatique permet, lorsqu'il est actif, de décrocher automatiquement dès que vous ôtez le combiné de sa base.

Allez dans le »Menu« / »Réglages« / »Regl. combiné« / »Décroché auto«.

Pour activer/désactiver le décroché automatique, appuyez sur la touche »OK«.

Enregistrer un nouveau combiné

Vous pouvez enregistrer cinq combinés sur votre base. Il vous sera possible alors d'effectuer des appels entre combinés.

Remarque : l'appel entre combinés n'est possible que lorsque les combinés sont enregistrés sur la même base. les appels entre combinés (interne) ne sont pas comptabilisés par l'opérateur.

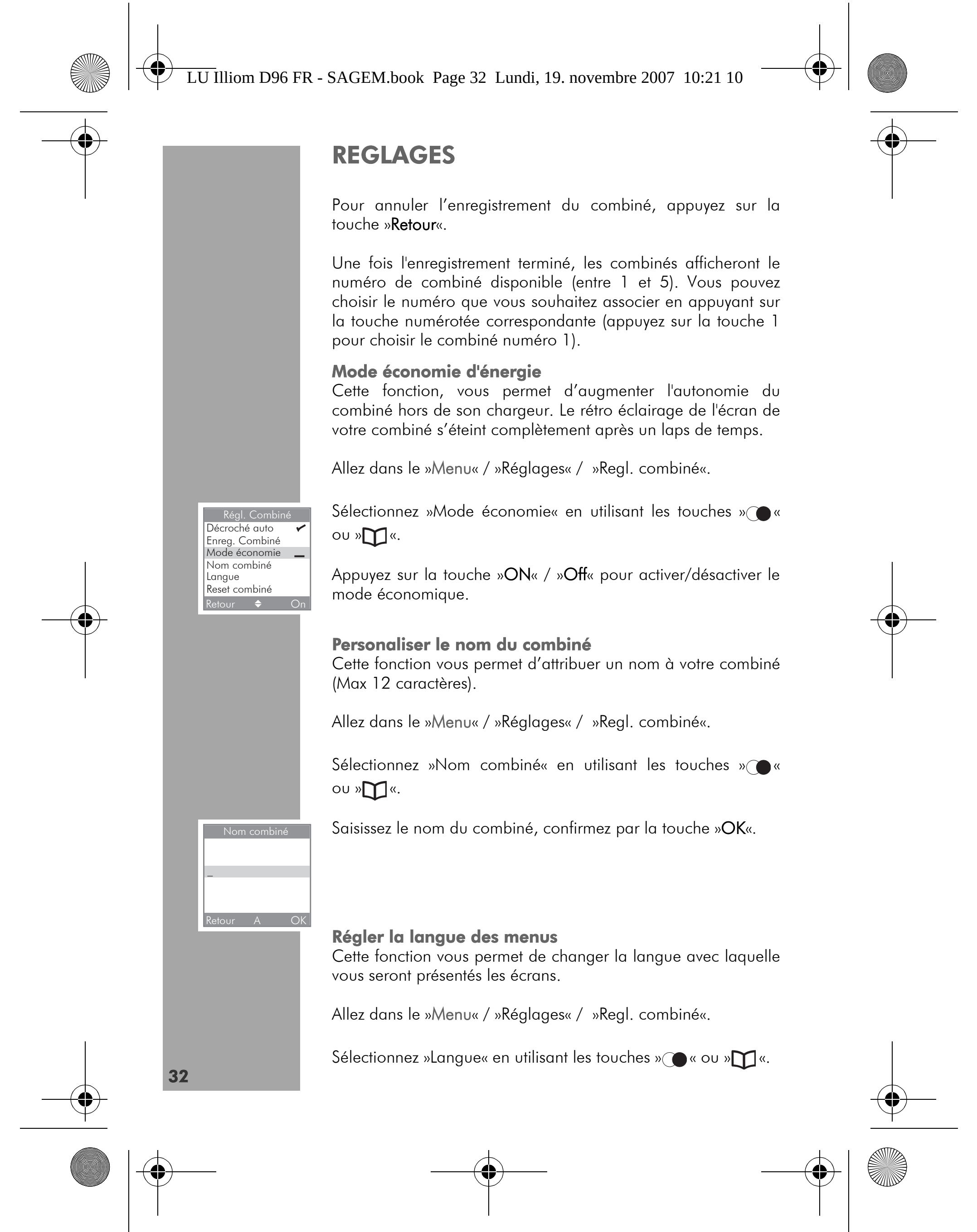
Maintenez enfoncée la touche paging de la base jusqu'à l'émission d'un signal sonore.

Allez dans le »Menu« / »Réglages« / »Regl. combiné«.

Sélectionnez »Enreg. combiné« en utilisant les touches »◐« ou »📖«.

Saisissez le code PIN (Numéro d'identification personnel, réglages d'usine : 0000).

Appuyez sur »OK« pour enregistrer le combiné sur la base.



REGLAGES

Pour annuler l'enregistrement du combiné, appuyez sur la touche »Retour«.

Une fois l'enregistrement terminé, les combinés afficheront le numéro de combiné disponible (entre 1 et 5). Vous pouvez choisir le numéro que vous souhaitez associer en appuyant sur la touche numérotée correspondante (appuyez sur la touche 1 pour choisir le combiné numéro 1).

Mode économie d'énergie

Cette fonction, vous permet d'augmenter l'autonomie du combiné hors de son chargeur. Le rétro éclairage de l'écran de votre combiné s'éteint complètement après un laps de temps.

Allez dans le »Menu« / »Réglages« / »Regl. combiné«.

Sélectionnez »Mode économie« en utilisant les touches »« ou »«.

Appuyez sur la touche »ON« / »Off« pour activer/désactiver le mode économique.

Personaliser le nom du combiné

Cette fonction vous permet d'attribuer un nom à votre combiné (Max 12 caractères).

Allez dans le »Menu« / »Réglages« / »Regl. combiné«.

Sélectionnez »Nom combiné« en utilisant les touches »« ou »«.

Saisissez le nom du combiné, confirmez par la touche »OK«.

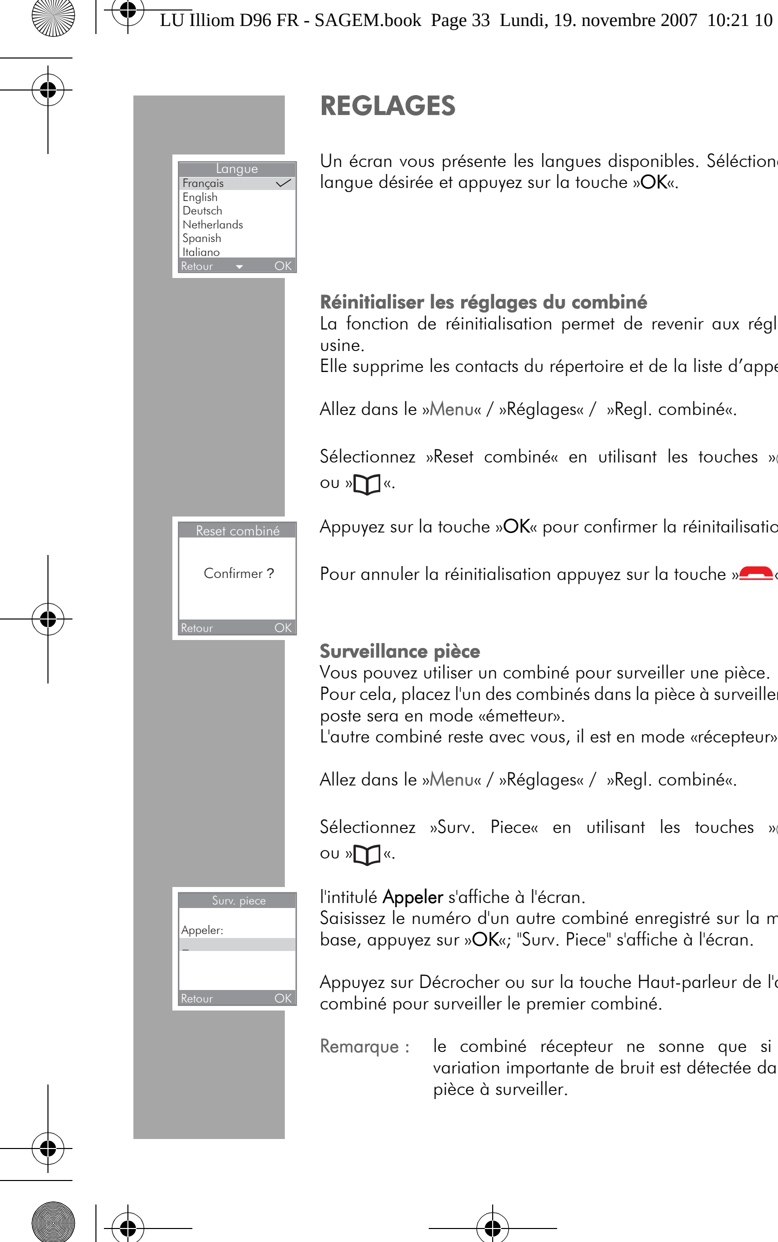
Régler la langue des menus

Cette fonction vous permet de changer la langue avec laquelle vous seront présentés les écrans.

Allez dans le »Menu« / »Réglages« / »Regl. combiné«.

Sélectionnez »Langue« en utilisant les touches »« ou »«.

REGLAGES

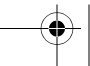


Un écran vous présente les langues disponibles. Séléctionez la langue désirée et appuyez sur la touche »OK«.

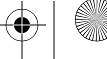
Réinitialiser les réglages du combiné

La fonction de réinitialisation permet de revenir aux réglages usine.
Elle supprime les contacts du répertoire et de la liste d’appels.

Allez dans le »Menu« / »Réglages« / »Regl. combiné«.

Sélectionnez »Reset combiné« en utilisant les touches »« ou »«.

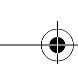
Appuyez sur la touche »OK« pour confirmer la réinitailisation.

Pour annuler la réinitialisation appuyez sur la touche »«.

Surveillance pièce

Vous pouvez utiliser un combiné pour surveiller une pièce.
Pour cela, placez l'un des combinés dans la pièce à surveiller. Ce poste sera en mode «émetteur».
L'autre combiné reste avec vous, il est en mode «récepteur».

Allez dans le »Menu« / »Réglages« / »Regl. combiné«.

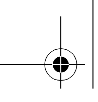
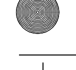
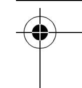
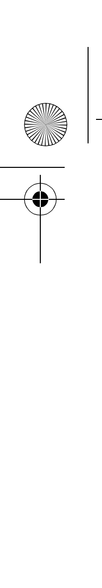
Sélectionnez »Surv. Piece« en utilisant les touches »« ou »«.



l'intitulé Appeler s'affiche à l'écran.
Saisissez le numéro d'un autre combiné enregistré sur la même base, appuyez sur »OK«; "Surv. Piece" s'affiche à l'écran.

Appuyez sur Décrocher ou sur la touche Haut-parleur de l'autre combiné pour surveiller le premier combiné.

Remarque : le combiné récepteur ne sonne que si une variation importante de bruit est détectée dans la pièce à surveiller.

REGLAGES

Réglages de la base

Cette fonction vous permet de régler les fonctions relatives à la base.

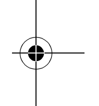
Modifier PIN
Suppr. combiné
Reset base
Temps Flash
Pause
Liste d’appels
Efface auto

Modifier votre code PIN

Cette fonction permet de protéger vos réglages contre les accès non autorisés, vous pouvez attribuer un numéro personnel d’identification PIN (0000 réglage d’usine).

Remarque : Notez bien le code PIN, il vous sera nécessaire pour modifier certains réglages.

Allez dans le »Menu« / »Réglages« / »Regl. base« / »Modifier PIN«.



Modifier PIN
Ent nouv. PIN
_ _ _ _
Retour OK

Saisissez le nouveau PIN, confirmez par la touche »OK«.

Saisissez de nouveau le code PIN, confirmez par la touche »OK«.

Remarque : en cas de mauvaise saisie, il est possible d’effacer le dernier chiffre en appuyant sur la touche » «.

Supprimer un combiné

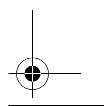
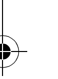
Cette fonction vous permet de supprimer un combiné de votre base. Ceci peut être nécessaire si vous avez perdu un combiné ou si vous avez déjà inscrit 5 combinés sur la base.

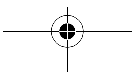
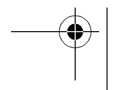
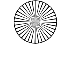
Allez dans le »Menu« / »Réglages« / »Regl. base«.

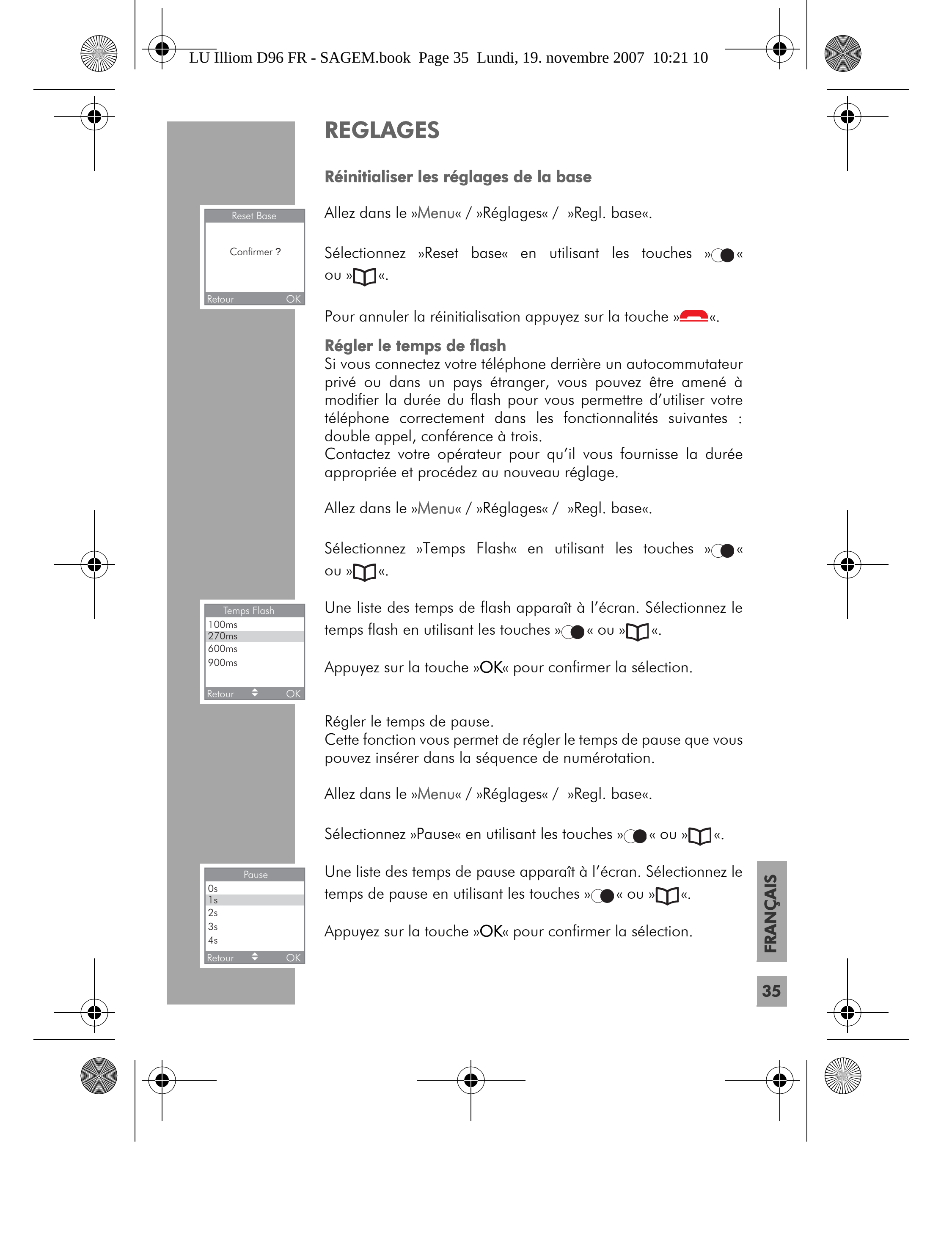
Sélectionnez »Suppr. combiné« en utilisant les touches » « ou » «.

Supp. combiné
Désappairé
1 2 3 4 5
Retour

les numéros des combinés inscris sur la base apparaissent à l'écran.
Saisissez le numéro du combiné que vous voulez supprimer.
Le combiné supprimé affichera "Désappairé" jusqu'à ce qu'il soit de nouveau enregistré.



REGLAGES

Réinitialiser les réglages de la base

Allez dans le »Menu« / »Réglages« / »Regl. base«.

Sélectionnez »Reset base« en utilisant les touches »« ou »«.

Pour annuler la réinitialisation appuyez sur la touche »«.

Régler le temps de flash

Si vous connectez votre téléphone derrière un autocommutateur privé ou dans un pays étranger, vous pouvez être amené à modifier la durée du flash pour vous permettre d'utiliser votre téléphone correctement dans les fonctionnalités suivantes : double appel, conférence à trois.
Contactez votre opérateur pour qu'il vous fournisse la durée appropriée et procédez au nouveau réglage.

Allez dans le »Menu« / »Réglages« / »Regl. base«.

Sélectionnez »Temps Flash« en utilisant les touches »« ou »«.

Une liste des temps de flash apparaît à l'écran. Sélectionnez le temps flash en utilisant les touches »« ou »«.

Appuyez sur la touche »OK« pour confirmer la sélection.

Régler le temps de pause.
Cette fonction vous permet de régler le temps de pause que vous pouvez insérer dans la séquence de numérotation.

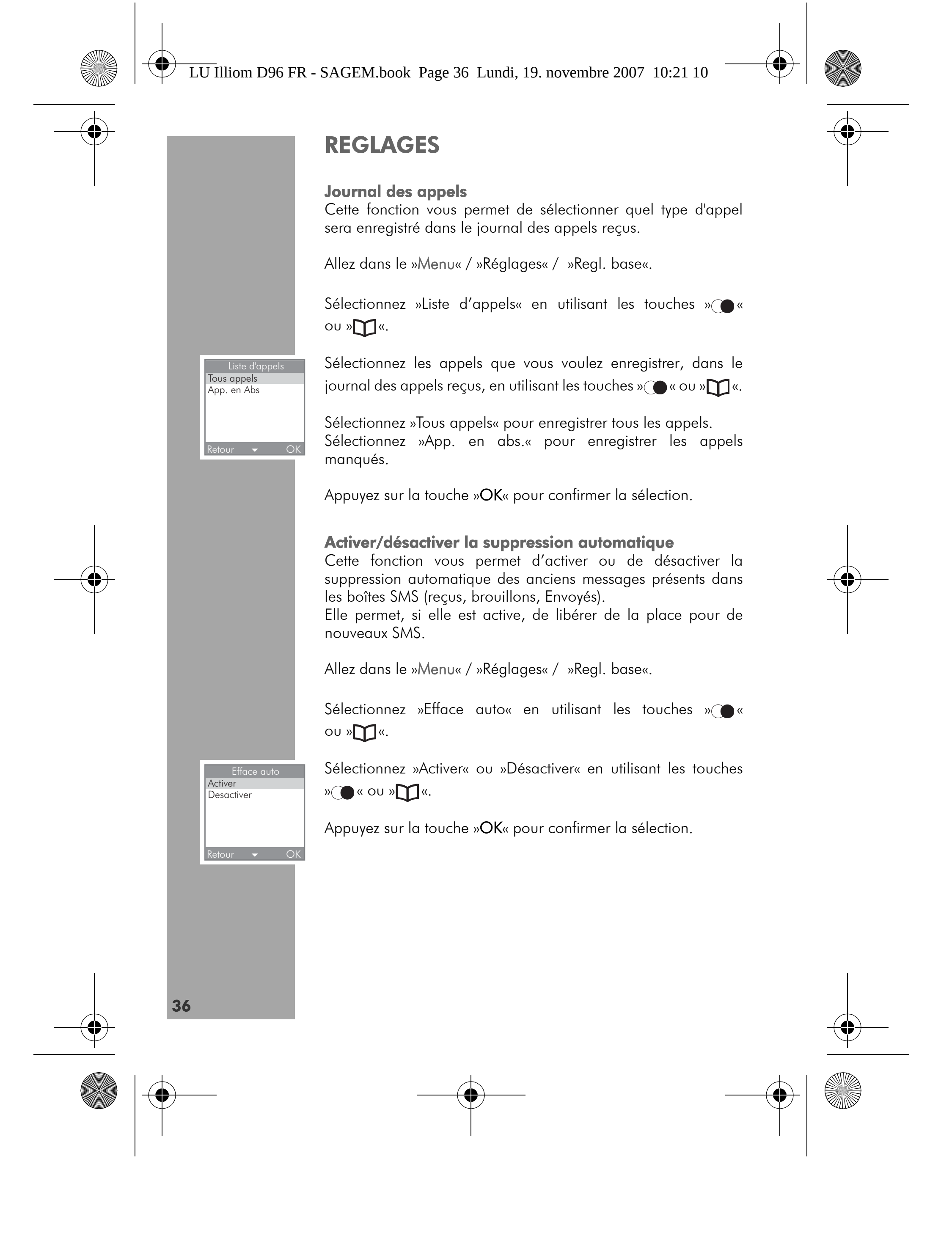
Allez dans le »Menu« / »Réglages« / »Regl. base«.

Sélectionnez »Pause« en utilisant les touches »« ou »«.

Une liste des temps de pause apparaît à l'écran. Sélectionnez le temps de pause en utilisant les touches »« ou »«.

Appuyez sur la touche »OK« pour confirmer la sélection.

FRANÇAIS



REGLAGES

Journal des appels

Cette fonction vous permet de sélectionner quel type d'appel sera enregistré dans le journal des appels reçus.

Allez dans le »Menu« / »Réglages« / »Regl. base«.

Sélectionnez »Liste d'appels« en utilisant les touches »« ou »«.

Sélectionnez les appels que vous voulez enregistrer, dans le journal des appels reçus, en utilisant les touches »« ou »«.

Sélectionnez »Tous appels« pour enregistrer tous les appels.
Sélectionnez »App. en abs.« pour enregistrer les appels manqués.

Appuyez sur la touche »OK« pour confirmer la sélection.

Activer/désactiver la suppression automatique

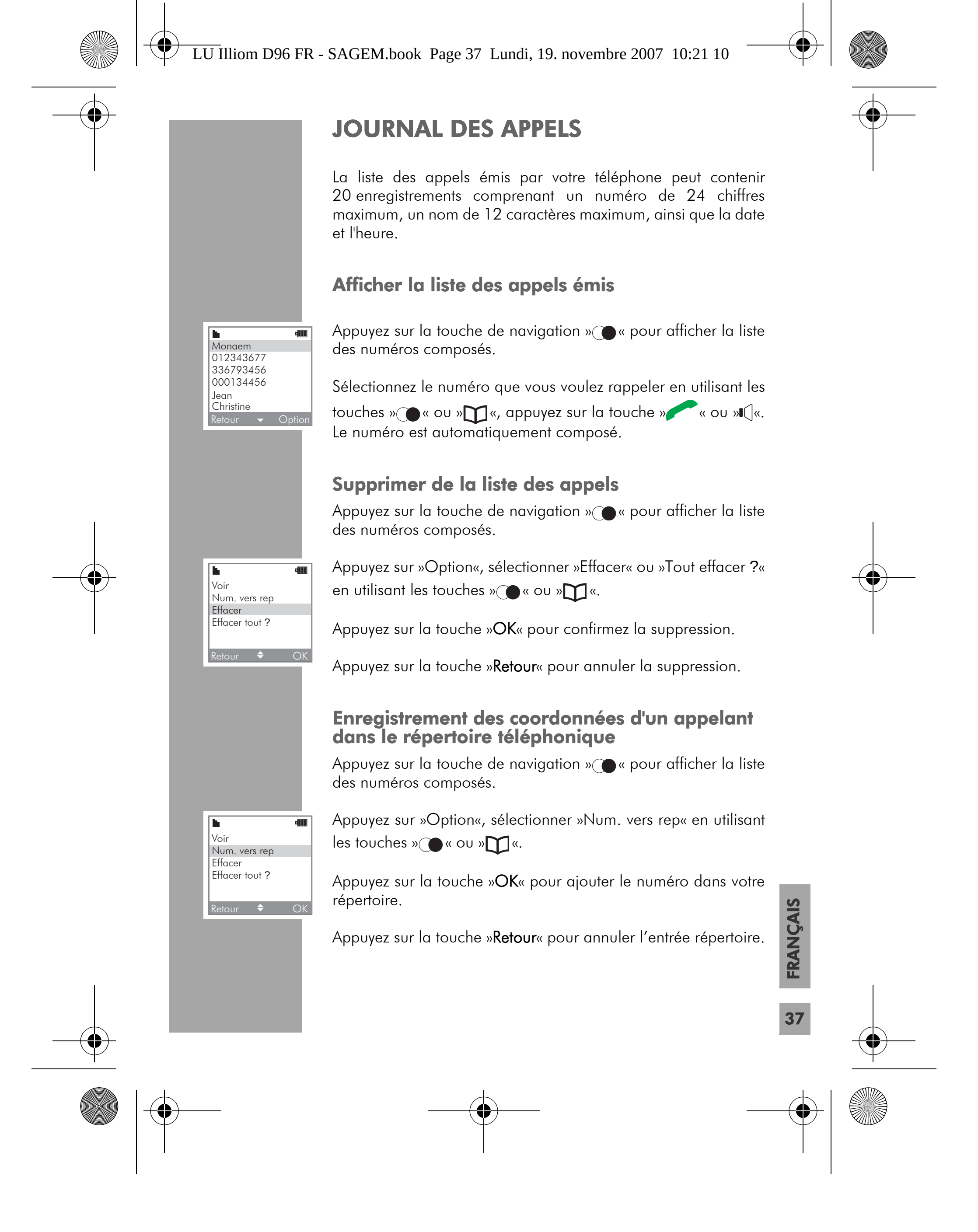
Cette fonction vous permet d'activer ou de désactiver la suppression automatique des anciens messages présents dans les boîtes SMS (reçus, brouillons, Envoyés).
Elle permet, si elle est active, de libérer de la place pour de nouveaux SMS.

Allez dans le »Menu« / »Réglages« / »Regl. base«.

Sélectionnez »Efface auto« en utilisant les touches »« ou »«.

Sélectionnez »Activer« ou »Désactiver« en utilisant les touches »« ou »«.

Appuyez sur la touche »OK« pour confirmer la sélection.



JOURNAL DES APPELS

La liste des appels émis par votre téléphone peut contenir 20 enregistrements comprenant un numéro de 24 chiffres maximum, un nom de 12 caractères maximum, ainsi que la date et l'heure.

Afficher la liste des appels émis

Appuyez sur la touche de navigation »« pour afficher la liste des numéros composés.

Sélectionnez le numéro que vous voulez rappeler en utilisant les touches »« ou »«, appuyez sur la touche »« ou »«. Le numéro est automatiquement composé.

Supprimer de la liste des appels

Appuyez sur la touche de navigation »« pour afficher la liste des numéros composés.

Appuyez sur »Option«, sélectionner »Effacer« ou »Tout effacer ?« en utilisant les touches »« ou »«.

Appuyez sur la touche »OK« pour confirmez la suppression.

Appuyez sur la touche »Retour« pour annuler la suppression.

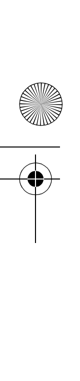
Enregistrement des coordonnées d'un appelant dans le répertoire téléphonique

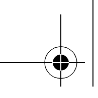
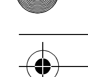
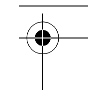
Appuyez sur la touche de navigation »« pour afficher la liste des numéros composés.

Appuyez sur »Option«, sélectionner »Num. vers rep« en utilisant les touches »« ou »«.

Appuyez sur la touche »OK« pour ajouter le numéro dans votre répertoire.

Appuyez sur la touche »Retour« pour annuler l'entrée répertoire.



RÉPONDEUR (D96V uniquement)

Ce téléphone dispose d'un répondeur digital intégré avec une capacité d'enregistrement de 12 minutes. Le répondeur est réglable uniquement par le combiné et à distance. La longueur des messages est réglable de 1 minute à 2 minutes ou longueur illimitée. Les messages d'annonce (ANNONCE 1 + 2) peuvent avoir une durée de 1 minute chacun.



Allez dans le »Menu« / »Répondeur«.
les Fonctions suivantes apparaissent à l'écran:

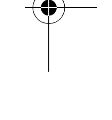
- Messages
- Réglages
- Enreg. mémo
- Annonces
- Rép. ON / OFF
- Ecoute dist.

Lire un message



Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Messages«.

Appuyez sur »OK« pour lire les messages. les nouveaux messages sont lu en premier.



Appuyez sur la touche »Menu« pour accéder aux differentes options relatives aux messages. la liste des options apparaît à l'écran.

Appuyez sur la touche »Retour« pour quitter le menu.

S'il n'y a aucun message, le combiné indique "Pas de mess.".

Régler le répondeur

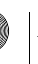
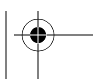
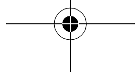
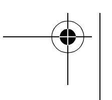
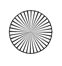
Ce menu vous permet de modifier les réglages avancés de votre répondeur (selon modèle).

Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Réglages«.

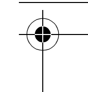
Les fonctions suivantes apparaissent à l'écran:

- Long Mess.
- Enreg. heure
- Sonn. Rép.
- Filtrage
- Qualit enreg.

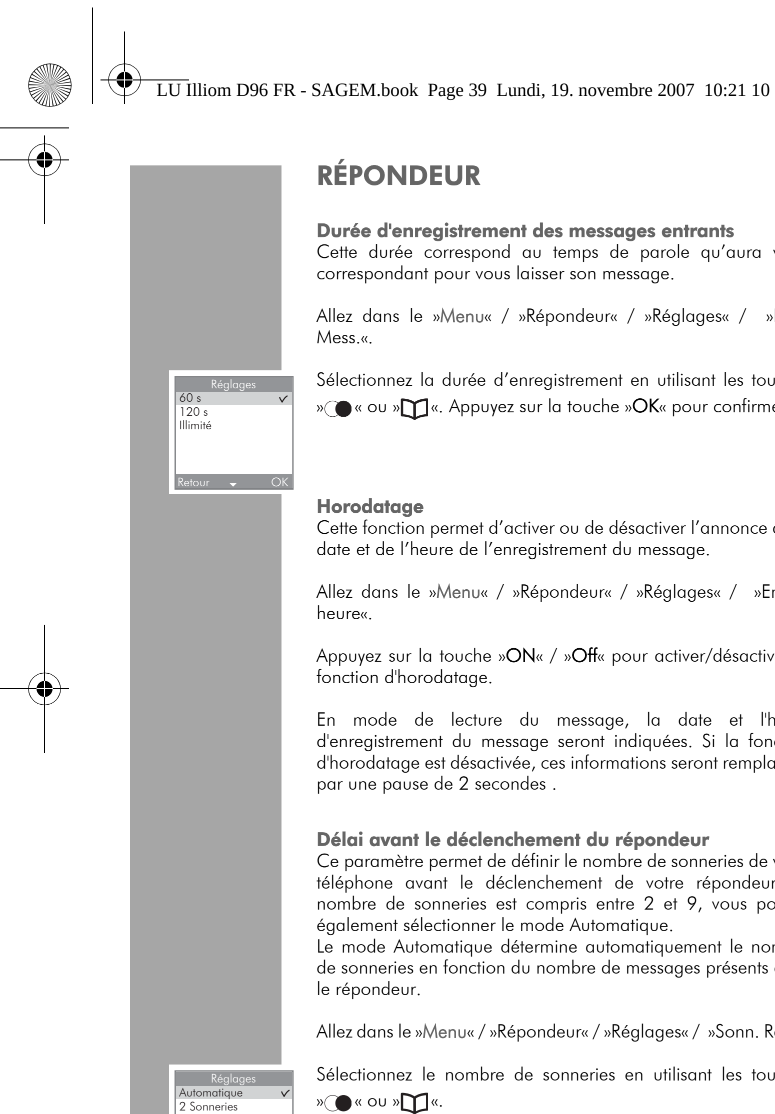






RÉPONDEUR



Durée d'enregistrement des messages entrants
Cette durée correspond au temps de parole qu'aura votre correspondant pour vous laisser son message.

Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Réglages« / »Long Mess.«.

Sélectionnez la durée d'enregistrement en utilisant les touches »« ou »«. Appuyez sur la touche »OK« pour confirmer.

Horodatage
Cette fonction permet d'activer ou de désactiver l'annonce de la date et de l'heure de l'enregistrement du message.

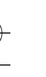
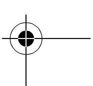
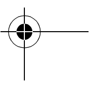
Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Réglages« / »Enreg. heure«.

Appuyez sur la touche »ON« / »Off« pour activer/désactiver la fonction d'horodatage.

En mode de lecture du message, la date et l'heure d'enregistrement du message seront indiquées. Si la fonction d'horodatage est désactivée, ces informations seront remplacées par une pause de 2 secondes .

Délai avant le déclenchement du répondeur
Ce paramètre permet de définir le nombre de sonneries de votre téléphone avant le déclenchement de votre répondeur. Le nombre de sonneries est compris entre 2 et 9, vous pouvez également sélectionner le mode Automatique.
Le mode Automatique détermine automatiquement le nombre de sonneries en fonction du nombre de messages présents dans le répondeur.

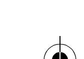
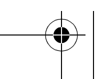
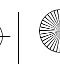
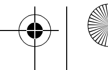
Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Réglages« / »Sonn. Rép.«.

Sélectionnez le nombre de sonneries en utilisant les touches »« ou »«.





FRANÇAIS

RÉPONDEUR

Automatique : si vous sélectionnez "Automatique", le répondeur répondra à l'appel après la deuxième sonnerie si un nouveau message a été enregistré. Sinon, il répondra après quatre sonneries. L'utilisateur peut ainsi déterminer, grâce au nombre de sonneries, la présence ou non d'un nouveau message enregistré (remarque : le paramètre par défaut est Automatique).

Sonneries 2~9 : l'utilisateur peut également programmer le nombre de sonneries avant le déclenchement du répondeur.

Filtrage d'appel

La fonction de filtrage permet, lorsqu'elle est activée, d'écouter le message laissé par votre correspondant pendant son enregistrement. Vous pouvez décrocher pour répondre à tout moment.

Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Réglages« / »Filtrage«.

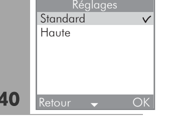
Appuyez sur la touche »ON« / »Off« pour activer/désactiver la fonction Filtrage.

Pour filtrer les appels entrants, vous pouvez laisser l'appelant commencer à enregistrer son message (afin d'identifier votre correspondant), puis décrocher le combiné ou appuyer sur la touche »🔈« pour prendre l'appel. Si le filtrage d'appel est activé, le message enregistré par ce dernier sera audible ; si le filtrage d'appel est désactivé, le message ne sera pas audible.
Le répondeur interrompt automatiquement l'enregistrement lorsque vous décrochez le combiné.

Qualité d'enregistrement

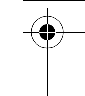
Cette fonction vous permet de sélectionner le niveau de qualité d'enregistrement des messages. Le mode haute qualité diminue la capacité du répondeur.

Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Réglages« / »Qualit enreg.«.



Sélectionnez la qualité d'enregistrement en utilisant les touches »◐« ou »📖«.

Appuyez sur »OK« pour confirmer et enregistrer le réglage.

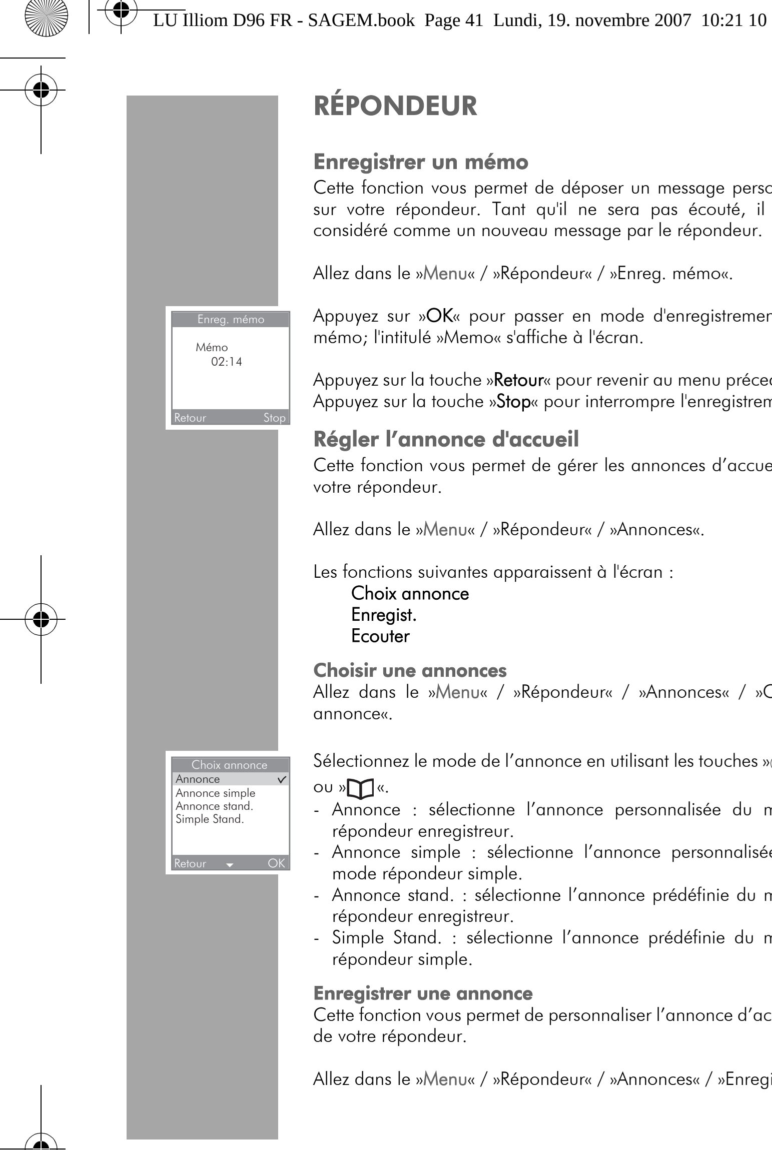



RÉPONDEUR

Enregistrer un mémo

Cette fonction vous permet de déposer un message personnel sur votre répondeur. Tant qu'il ne sera pas écouté, il sera considéré comme un nouveau message par le répondeur.

Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Enreg. mémo«.



Appuyez sur »OK« pour passer en mode d'enregistrement de mémo; l'intitulé »Memo« s'affiche à l'écran.

Appuyez sur la touche »Retour« pour revenir au menu précedent.
Appuyez sur la touche »Stop« pour interrompre l'enregistrement.

Régler l'annonce d'accueil

Cette fonction vous permet de gérer les annonces d'accueil de votre répondeur.

Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Annonces«.

Les fonctions suivantes apparaissent à l'écran :

Choix annonce
Enregist.
Ecouter

Choisir une annonces

Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Annonces« / »Choix annonce«.

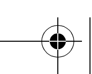
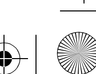
Sélectionnez le mode de l'annonce en utilisant les touches »« ou »«.

- Annonce : sélectionne l'annonce personnalisée du mode répondeur enregistreur.
- Annonce simple : sélectionne l'annonce personnalisée du mode répondeur simple.
- Annonce stand. : sélectionne l'annonce prédéfinie du mode répondeur enregistreur.
- Simple Stand. : sélectionne l'annonce prédéfinie du mode répondeur simple.

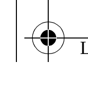
Enregistrer une annonce

Cette fonction vous permet de personnaliser l'annonce d'accueil de votre répondeur.

Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Annonces« / »Enregist.«.

FRANÇAIS



RÉPONDEUR



Sélectionnez le mode d’annonce que vous voulez personnaliser en utilisant les touches »« ou »«.



Appuyez sur la touche »OK« pour commencer l’enregistrement.

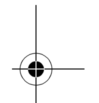
Ecouter une annonce
Cette fonction vous permet de réécouter l’annonce d’accueil de votre répondeur.

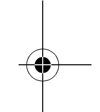
Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Annonces« / »Ecouter«. Sélectionnez l’annonce que vous voulez réécouter en utilisant les touches »« ou »«.



Activer/désactiver le répondeur

Cette fonction vous permet d’activer ou de désactiver votre répondeur.



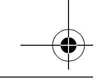


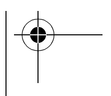
Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Annonces« / »Rép. ON / OFF«.

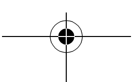
Appuyez sur la touche »« ou »« pour sélectionner »En service« / »Hors service«.

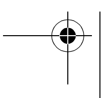
Appuyez sur la touche »OK« pour confirmez.

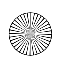
Remarque : Le mode de fonctionnement du répondeur (répondeur enregistreur ou répondeur simple) est défini par la sélection de l'annonce d'accueil correspondante).
Si la fonction Répondeur / enregistreur (Téléphone avec répondeur) est activée, l'annonce 1 est sélectionnée et les correspondants peuvent donc laisser des messages.
Si la fonction répondeur simple est activée, l’annonce simple personnalisée ou standard est lue après 10 sonneries.
Aucun message n'est enregistré lorsque »Annonce simple« ou »Simple Stand.« est sélectionnée.

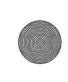












RÉPONDEUR

Contrôle à distance

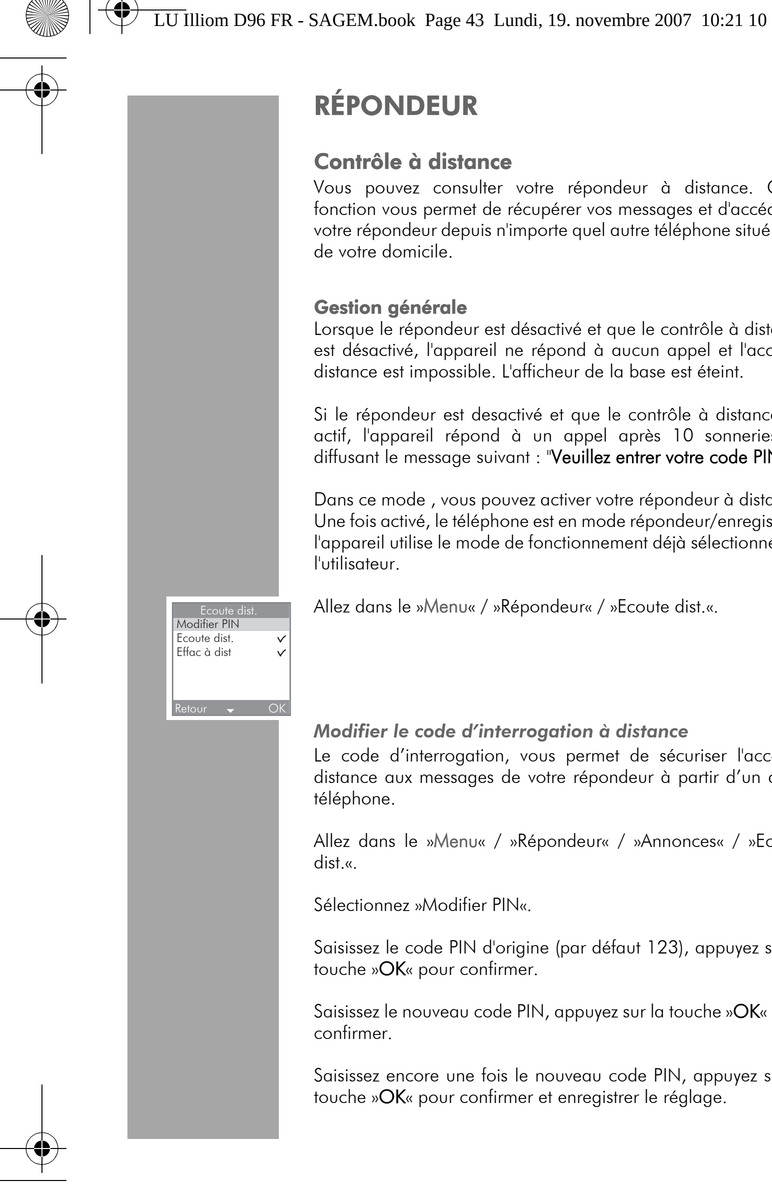
Vous pouvez consulter votre répondeur à distance. Cette fonction vous permet de récupérer vos messages et d'accéder à votre répondeur depuis n'importe quel autre téléphone situé hors de votre domicile.

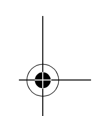
Gestion générale

Lorsque le répondeur est désactivé et que le contrôle à distance est désactivé, l'appareil ne répond à aucun appel et l'accès à distance est impossible. L'afficheur de la base est éteint.

Si le répondeur est desactivé et que le contrôle à distance est actif, l'appareil répond à un appel après 10 sonneries en diffusant le message suivant : "Veuillez entrer votre code PIN".

Dans ce mode , vous pouvez activer votre répondeur à distance. Une fois activé, le téléphone est en mode répondeur/enregisteur, l'appareil utilise le mode de fonctionnement déjà sélectionné par l'utilisateur.





Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Ecoute dist.«.

Modifier le code d'interrogation à distance

Le code d'interrogation, vous permet de sécuriser l'accès à distance aux messages de votre répondeur à partir d'un autre téléphone.

Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Annonces« / »Ecoute dist.«.

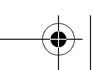
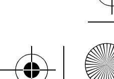
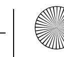
Sélectionnez »Modifier PIN«.



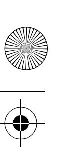

Saisissez le code PIN d'origine (par défaut 123), appuyez sur la touche »OK« pour confirmer.

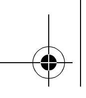
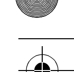
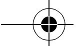



Saisissez le nouveau code PIN, appuyez sur la touche »OK« pour confirmer.

Saisissez encore une fois le nouveau code PIN, appuyez sur la touche »OK« pour confirmer et enregistrer le réglage.



RÉPONDEUR

Activer/désactiver l'interrogation à distance

Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Annonces« / »Ecoute dist.«.

Sélectionnez »Ecoute dist.«.

Appuyez sur la touche »ON« / »Off« pour activer ou désactiver l'interrogation à distance.

Appuyez sur la touche »Retour« pour revenir au menu précedent.

Activer/désactiver la suppression à distance

Cette fonction vous permet d'activer ou de désactiver la suppression, à distance, des message dejà écoutés.

Allez dans le »Menu« / »Répondeur« / »Annonces« / »Ecoute dist.«.

Sélectionnez »Ecoute dist.«.

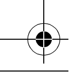
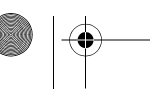
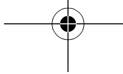
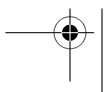
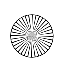
Appuyez sur la touche »ON« / »Off« pour activer ou désactiver la suppression à distance.

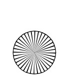
Appuyez sur la touche »Retour« pour revenir au menu précedent.

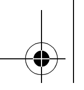
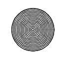
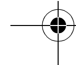
Fonctionnement du contrôle à distance

Lorsque le contrôle à distance et le répondeur sont tous deux activés, saisissez le code d'interrogation à distance pendant la lecture de l'annonce afin d'accéder au répondeur. Un long signal sonore de confirmation est émis pour vous indiquer que la connexion à pu être établie.
Le fonctionnement du contrôle à distance est décrit dans la section suivante.

- Si vous n'appuyez sur aucune touche pendant 10 secondes, la machine s'arrête automatiquement.
- Le code est détecté pendant la lecture de l'annonce.
- Après trois tentatives de saisie d'un code d'interrogation à distance incorrect, le téléphone met fin à la session et raccroche.
- Le delai maximum entre deux chiffres est de 4 secondes.
- Le téléphone reçoit les commandes pendant la lecture des messages, des mémos et de l'annonce.



RÉPONDEUR

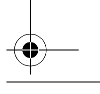
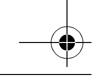
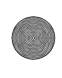
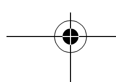
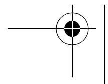
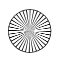
Fonctions des touches pour l'accès à distance

Lecture des messages et mémos	
Séquence de touches	Fonction du répondeur
2	Lire tous les messages
*2	Lire uniquement le nouveau message
5	Pause
2	Reprendre la lecture
55	Arrêter la lecture
1	Revenir au début du message
11	Aller au message précédent
3	Aller au message suivant

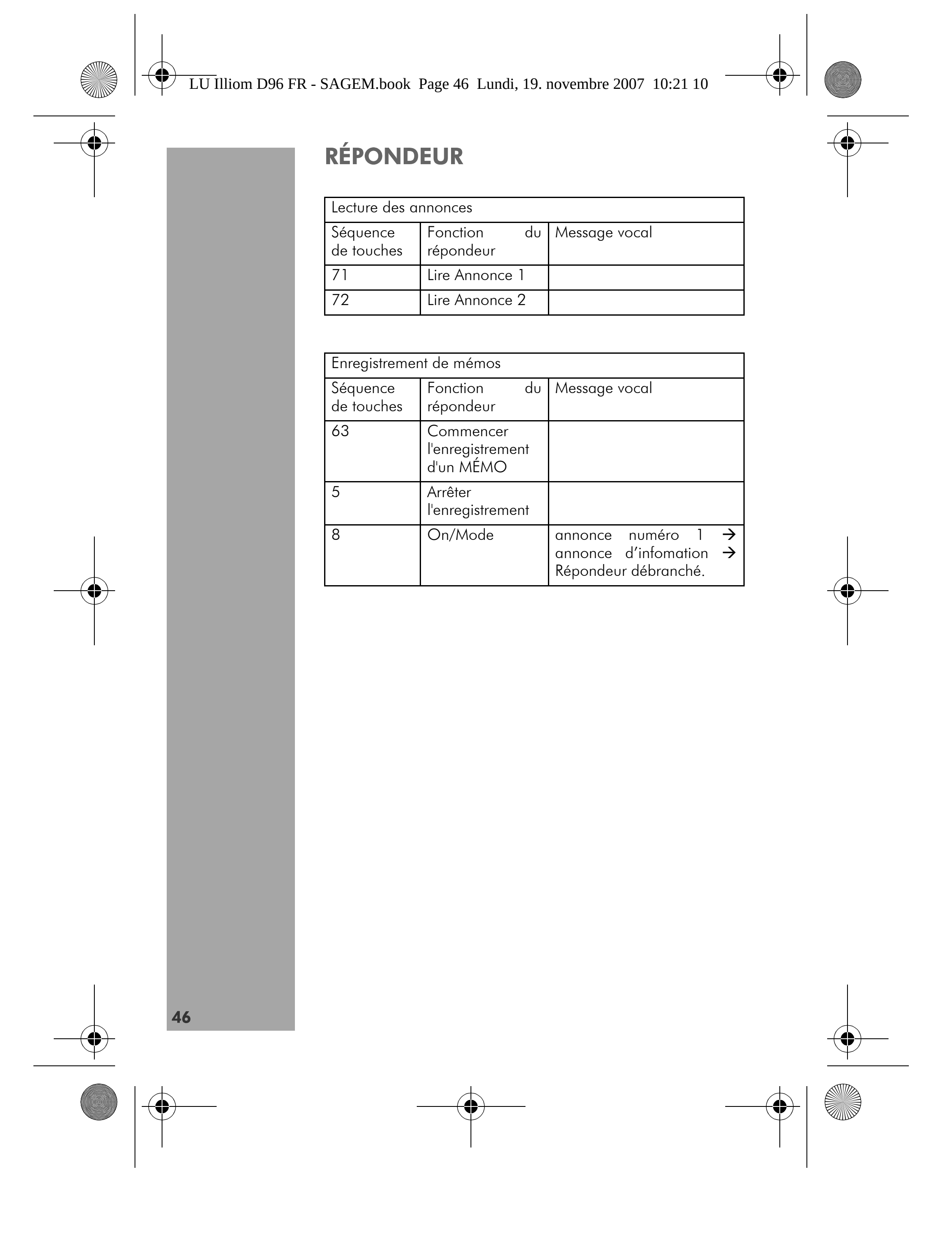
Suppressions des messages et mémos		
Séquence de touches	Fonction du répondeur	Message vocal
02	Supprimer un seul message, pendant sa lecture	Message effacé
02	Supprimer tous les messages lus après la lecture	Tous les messages sont effacés

Enregistrement des annonces		
Séquence de touches	Fonction du répondeur	Message vocal
61	Annonce 1	Votre correspondant n'est pas disponible pour le moment, vous pouvez laisser un message après le bip sonore.
62	Annonce 2	Votre correspondant n'est pas disponible pour le moment, veuillez rappeler ultérieurement.



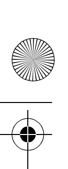







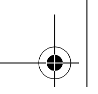
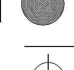
RÉPONDEUR



Lecture des annonces		
Séquence de touches	Fonction du répondeur	Message vocal
71	Lire Annonce 1	
72	Lire Annonce 2	

Enregistrement de mémos		
Séquence de touches	Fonction du répondeur	Message vocal
63	Commencer l'enregistrement d'un MÉMO	
5	Arrêter l'enregistrement	
8	On/Mode	annonce numéro 1 → annonce d'infomation → Répondeur débranché.




CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

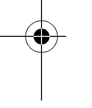
Etat initial

Base :

Volume de la sonnerie :	3
Mélodie de la sonnerie :	3
PIN :	0000
CLIP :	Marche
Pause :	0 seconde
Temps flash :	250 ms

Combiné :

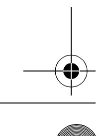
Volume de la sonnerie :	3
Mélodie de la sonnerie :	3
Volume de l'écouteur :	3
Bip touche :	Activé
Bip de charge batterie :	Activé
Bip d'avertissement batterie :	Activé
Bip d'avertissement portée :	Activé
Bip de fin de liste :	Désactivé
Bip répondeur :	Désactivé
Langue de l'affichage :	Français
Réponse automatique :	Désactivée
Répertoire :	Vide
Liste d'appels :	Vide
Fonction bis :	Vide

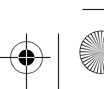
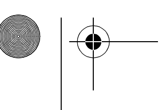


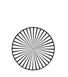
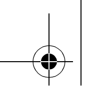
Répondeur (D96V uniquement) :

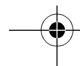
Code d'interrogation à distance :	123
Répondeur :	Marche
Textes :	1 message d'annonce et 1 message d'annonce simple





CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

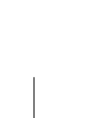
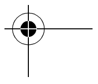
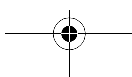
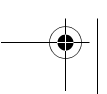
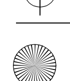
Caracteristiques

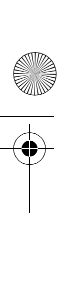
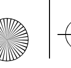
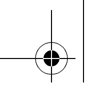
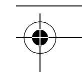
Standard	DECT, GAP
Gamme de fréquences	1880-1900 MHz
Canaux de transmission	120
Puissance moyenne env.	10 mW
Portée jusqu'à	300 m en plein air, jusqu'à 50 m dans les bâtiments
Alimentation électrique :	
Bloc d'alimentation	230 V, 50 Hz, 40 mA
Batteries	Type Ni-MH, AAA, 2 x 1,2 V 650 mAh
Mode de numérotation	numérotation par tonalité
Durée de fonctionnement du combiné :	
en communication	jusqu'à 10 heures*
en veille	jusqu'à 100 heures*
Température ambiante	+5°C à +45°C
Dimensions :	
Base (L x P x H)	119 mm x 119mm x 19mm
Combiné (L x P x H)	152mm x 38mm x 23mm
Poids :	
Base	180 g
Combiné	90 g
Raccordement :	
Câble de raccordement	TAE 6F/TSV 6/4
Câble du bloc d'alimentation	TSV 6/6
Répondeur :	durée d'enregistrement de 12 minutes environ (uniquement D96V)

* Quand la base n'est pas alimentée en courant (p. ex. panne de courant), le combiné cherche toujours une base.

Sous réserve de modifications et d'erreurs.



GARANTIE

Conditions de garantie des téléphones DECT Sagem D96

Le matériel neuf est garanti (pièces et main-d'œuvre) par Sagem Communications, dans les conditions et selon les modalités ci-après, contre tous défauts de fabrication pendant une durée de 24 mois à compter de la date d'achat du matériel, la preuve d'achat faisant foi (pour les accessoires neufs (batterie, cordons, etc) : 3 mois à compter de la date d'achat). Nous vous recommandons donc de garder très précieusement votre facture d'achat ou ticket de caisse comme preuve de date d'achat.*

Les matériels ayant fait l'objet d'une réparation pendant la période de garantie visée ci-dessus sont garantis (pièces et main-d'œuvre) par Sagem Communications jusqu'à la dernière de ces deux dates : expiration de la durée de la garantie visée ci-dessus ou trois (3) mois à compter de l'intervention de Sagem Communications.*

Cette garantie s'applique pour autant que le matériel ait été utilisé dans des conditions normales et conformément à sa destination.

*Avant tout, en cas de problème technique pendant la période de garantie, vous devrez impérativement téléphoner à notre Centre d'Appels (n° 08.92.23.04.25**) qui expertisera votre matériel à distance et déterminera la nature de la panne ainsi que le type de réparation nécessaire.*

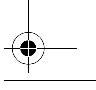
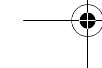
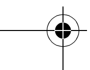
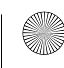
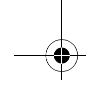
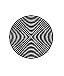
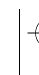
*Si le Centre d'Appels ne peut résoudre la panne par téléphone, vous devrez organiser, à vos frais (transport + assurance), l'envoi du matériel, dans un emballage adéquat (les matériels endommagés durant le transport ne sont pas pris en charge au titre de la garantie), à l'un de nos Centres de Réparation Agréés en France dont la liste est disponible en appelant notre Centre d'Appels au 08.92.23.04.25**.*

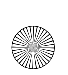
Au titre de cette garantie, votre matériel sera réparé ou échangé (au seul choix de Sagem Communications) et renvoyé à votre adresse en France, gratuitement. Aucun matériel de prêt ne sera fourni pendant le délai de réparation.

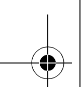
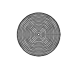
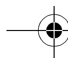
Avant d'expédier votre matériel au Centre de Réparation Agréé, n'oubliez pas de :

- *recopier des données de votre répertoire ainsi que de toutes autres données personnalisées contenues dans le matériel, celles-ci risquant d'être effacées pendant l'intervention de réparation. Sagem Communications ne sera en aucun cas responsable dans le cas de dommages causés à vos données et en aucun cas, Sagem Communications ne procédera à la réinstallation de ces données sur le matériel.*
- *joindre au matériel toutes vos coordonnées (nom, adresse et numéro de téléphone).*
- *vous assurer que tous les accessoires sont inclus avec le matériel, si possible dans le carton d'emballage initial.*





- *joindre également une copie de la preuve d'achat de votre matériel ou de la carte de garantie dûment datée et complétée, lors de l'achat, par votre vendeur.*

Le matériel bénéficie en tout état de cause, de la garantie légale contre les conséquences des défauts ou vices cachés conformément aux articles 1641 et suivants du Code Civil.

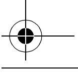
Les droits légaux dont bénéficient les consommateurs au titre de dispositions légales impératives restent en vigueur et ne sont en aucun cas affectés par la présente garantie.
** hors cas d'exclusions de garantie mentionnés plus loin dans ce document.*

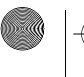
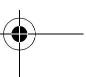
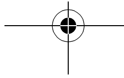
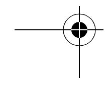
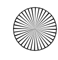
*** 0,34 €/min, tarif en vigueur au 27.06.2005.*

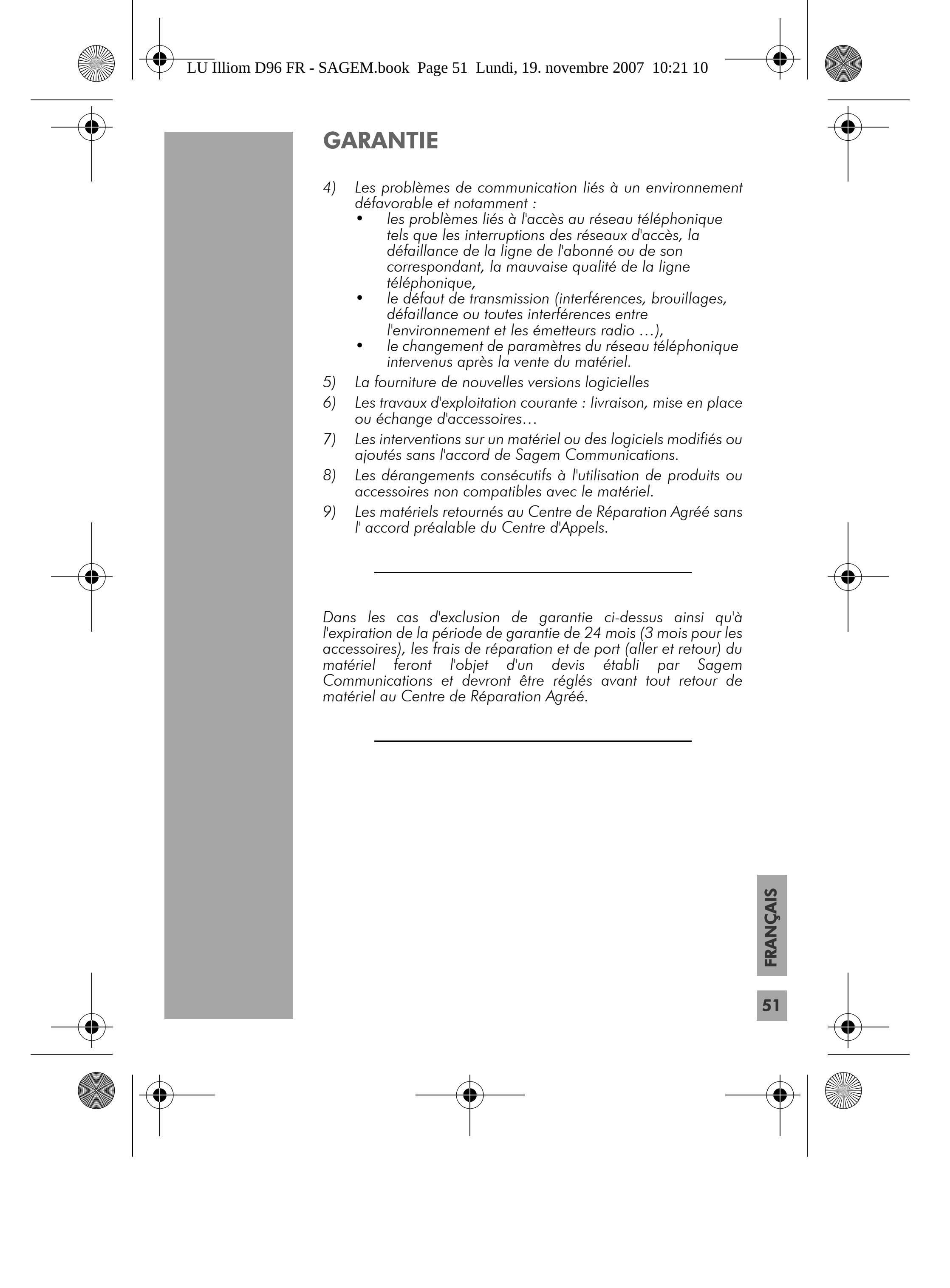


Sont exclus de la garantie :

1) *Les pannes ou les dysfonctionnements dus*
   - *au non-respect des consignes d'installation et d'utilisation, ou*
   - *à une cause extérieure au matériel (choc, foudre, incendie, vandalisme, malveillance, dégât des eaux de toute nature, contacts avec des liquides divers ou tout agent nuisible, tension électrique non appropriée…), ou*
   - *à des modifications du matériel effectuées sans accord écrit de Sagem Communications, ou*
   - *à un défaut d'entretien courant, tel que décrit dans la documentation remise avec le matériel, de surveillance ou de soins, ou*
   - *aux mauvaises conditions de stockage, ou d'environnement du matériel (notamment celles liées aux conditions de température et d'hydrométrie, effets des variations de tensions électriques, parasites provenant du réseau électrique ou de la terre),*
   - *ou encore à une réparation, une intervention (ouverture ou tentatives d'ouverture du matériel) ou un entretien effectué par des personnes non-agréées par Sagem Communications.*
2) *Les détériorations consécutives à une insuffisance d'emballage et/ou à un mauvais conditionnement du matériel ré-expédié au Centre de Réparation Agréé.*
3) *L'usure normale du matériel ainsi que l'usure des accessoires.*



GARANTIE

4) Les problèmes de communication liés à un environnement défavorable et notamment :
   - *les problèmes liés à l'accès au réseau téléphonique tels que les interruptions des réseaux d'accès, la défaillance de la ligne de l'abonné ou de son correspondant, la mauvaise qualité de la ligne téléphonique,*
   - *le défaut de transmission (interférences, brouillages, défaillance ou toutes interférences entre l'environnement et les émetteurs radio …),*
   - *le changement de paramètres du réseau téléphonique intervenus après la vente du matériel.*

5) La fourniture de nouvelles versions logicielles

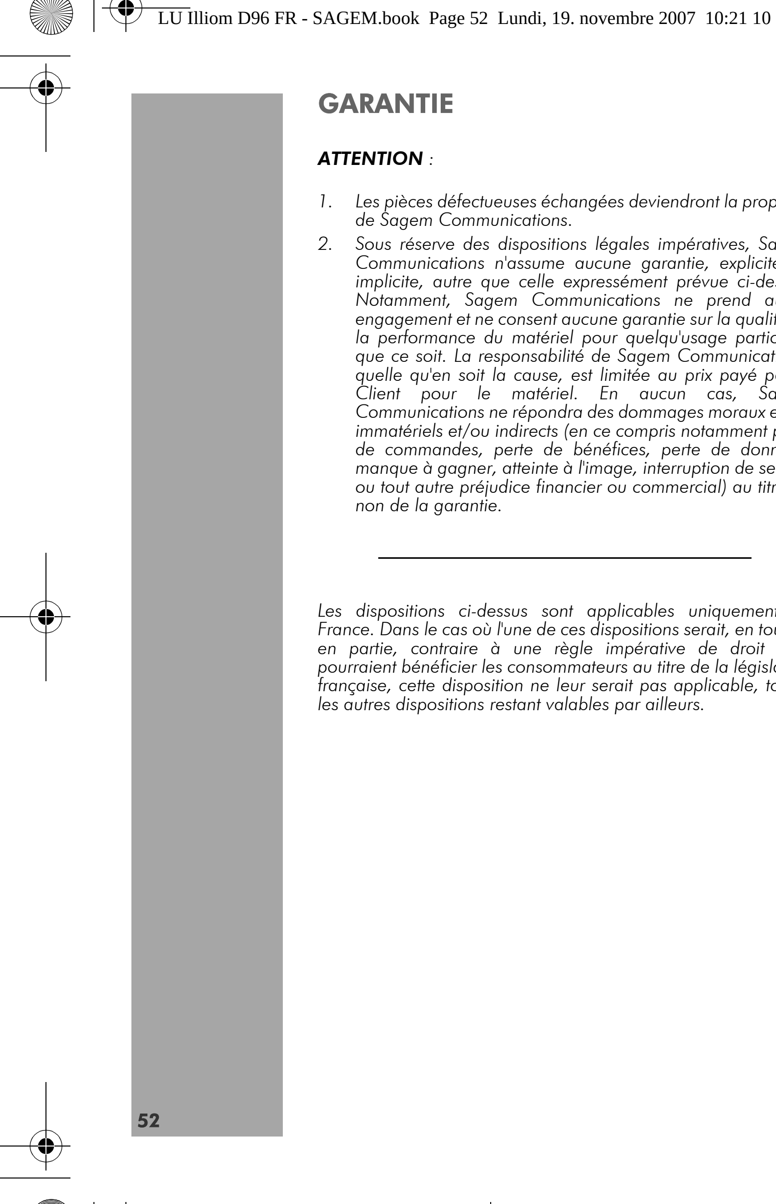
6) Les travaux d'exploitation courante : livraison, mise en place ou échange d'accessoires…

7) Les interventions sur un matériel ou des logiciels modifiés ou ajoutés sans l'accord de Sagem Communications.

8) Les dérangements consécutifs à l'utilisation de produits ou accessoires non compatibles avec le matériel.

9) Les matériels retournés au Centre de Réparation Agréé sans l' accord préalable du Centre d'Appels.

Dans les cas d'exclusion de garantie ci-dessus ainsi qu'à l'expiration de la période de garantie de 24 mois (3 mois pour les accessoires), les frais de réparation et de port (aller et retour) du matériel feront l'objet d'un devis établi par Sagem Communications et devront être réglés avant tout retour de matériel au Centre de Réparation Agréé.

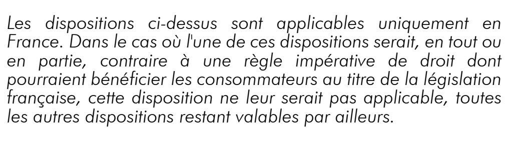




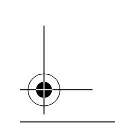
GARANTIE

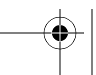
ATTENTION *:*

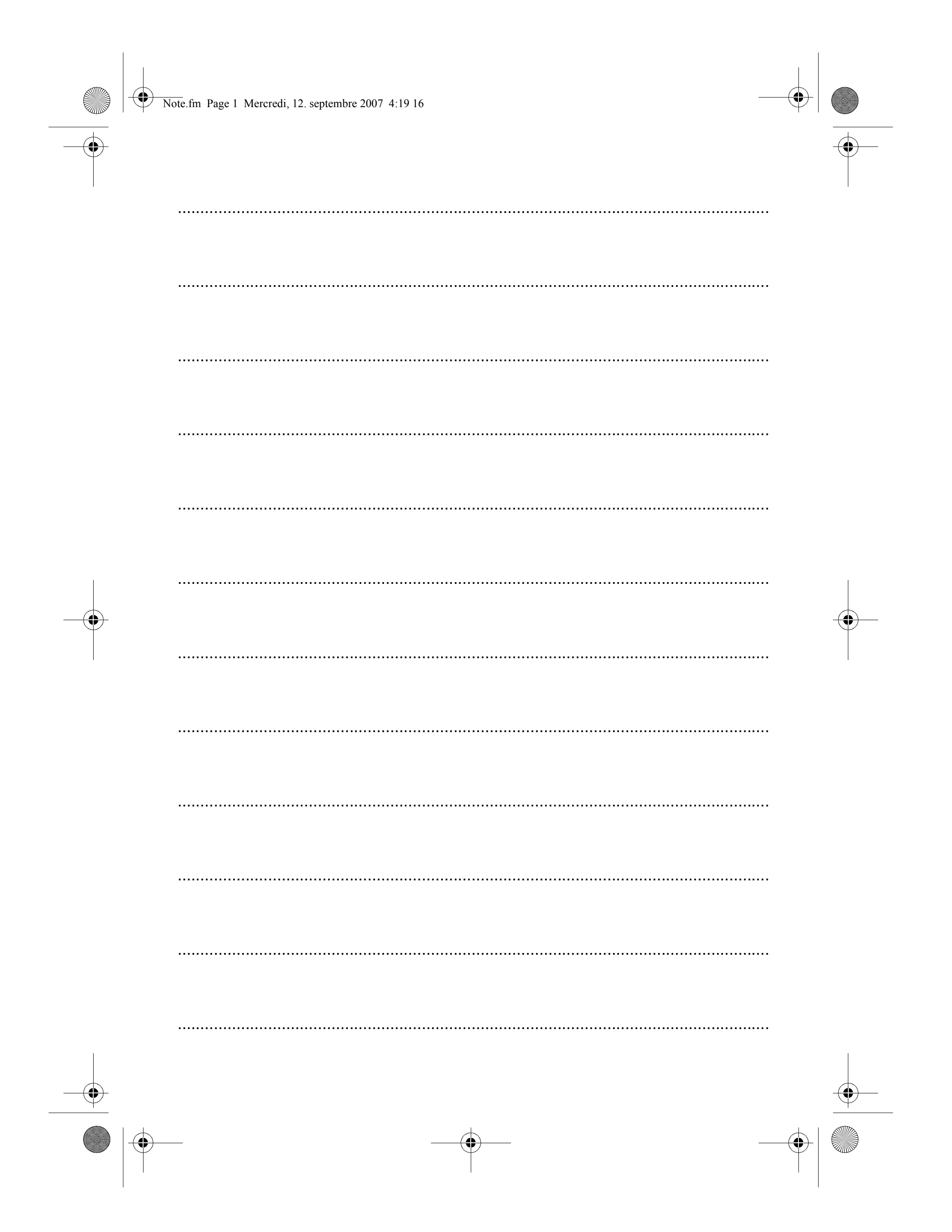
1. *Les pièces défectueuses échangées deviendront la propriété de Sagem Communications.*
2. *Sous réserve des dispositions légales impératives, Sagem Communications n'assume aucune garantie, explicite ou implicite, autre que celle expressément prévue ci-dessus. Notamment, Sagem Communications ne prend aucun engagement et ne consent aucune garantie sur la qualité ou la performance du matériel pour quelqu'usage particulier que ce soit. La responsabilité de Sagem Communications, quelle qu'en soit la cause, est limitée au prix payé par le Client pour le matériel. En aucun cas, Sagem Communications ne répondra des dommages moraux et/ou immatériels et/ou indirects (en ce compris notamment perte de commandes, perte de bénéfices, perte de données, manque à gagner, atteinte à l'image, interruption de service ou tout autre préjudice financier ou commercial) au titre ou non de la garantie.*

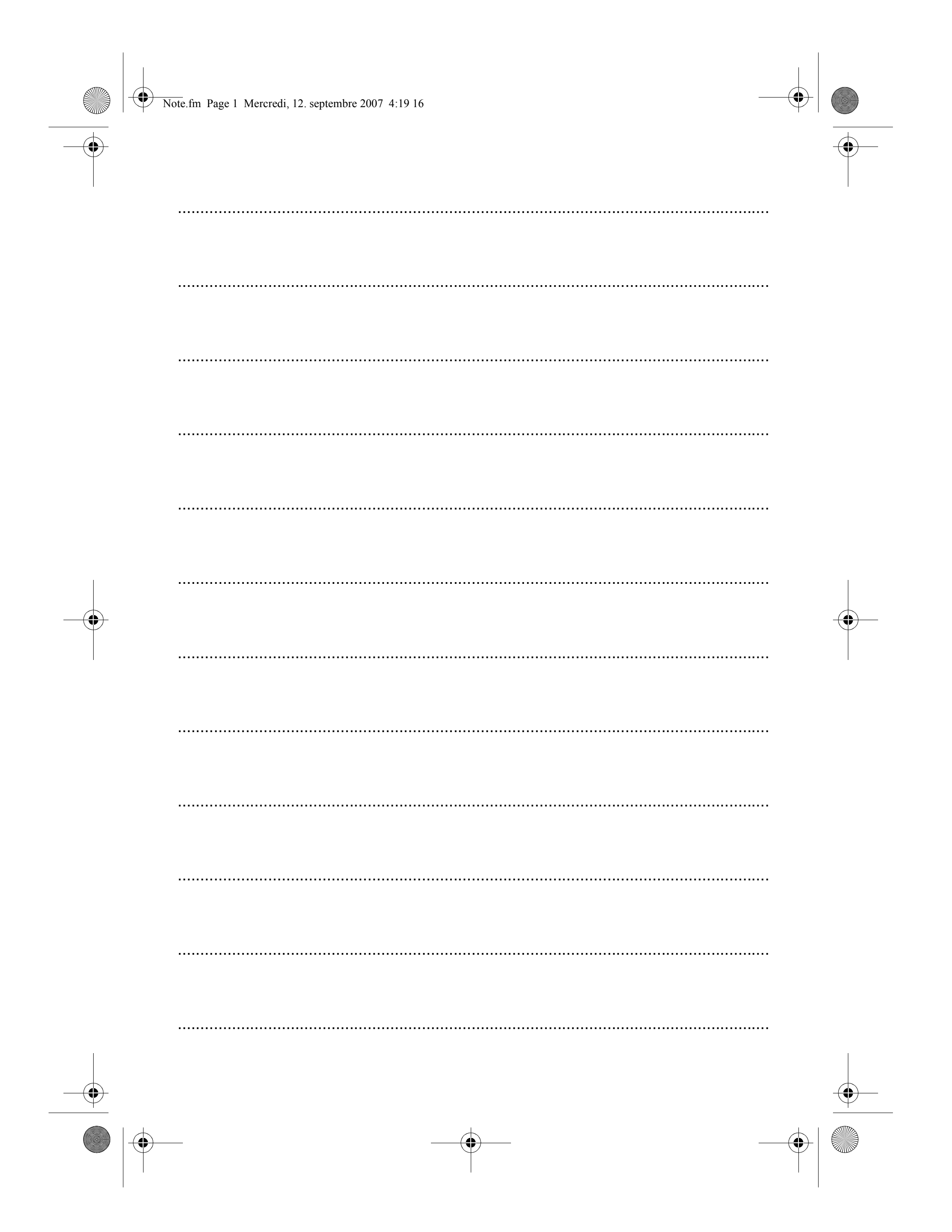


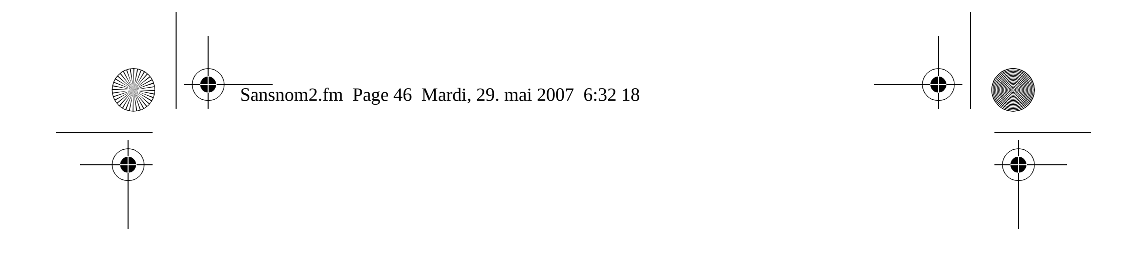
Les dispositions ci-dessus sont applicables uniquement en France. Dans le cas où l'une de ces dispositions serait, en tout ou en partie, contraire à une règle impérative de droit dont pourraient bénéficier les consommateurs au titre de la législation française, cette disposition ne leur serait pas applicable, toutes les autres dispositions restant valables par ailleurs.



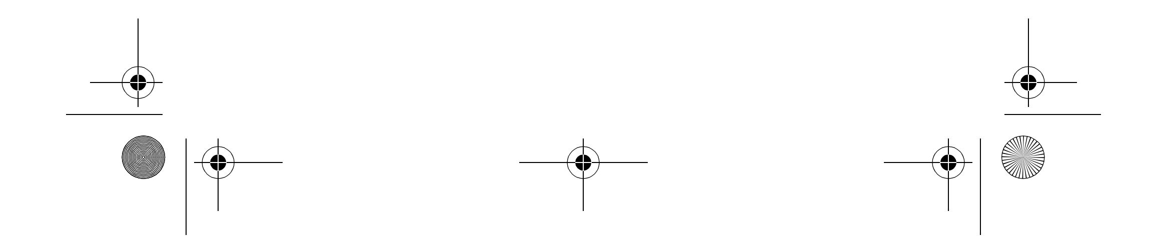


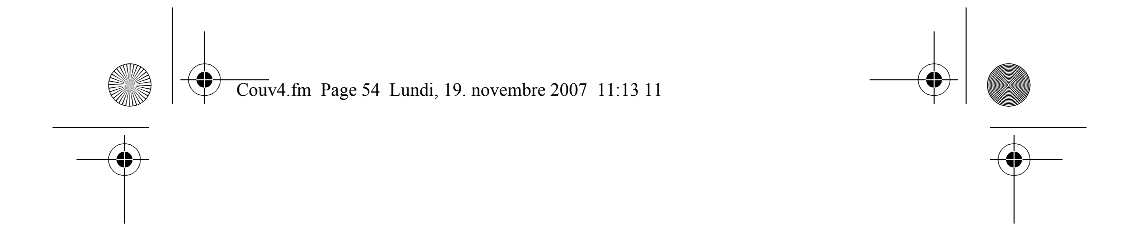














Livret d'utilisation
Document non contractuel



Sagem Communications
Société anonyme au capital de 300 272 000 € - 480 108 158 RCS PARIS
27, rue Leblanc - 75512 PARIS CEDEX 15 - FRANCE
www.sagem.com

